

**សូមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុង  
រដ្ឋរបស់អ្នក ដោយ  
ទម្រង់ប័ណ្ណ និងការណែនាំនេះ**



**សម្រាប់ ពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក**

# ការណែនាំទូទៅ

## អ្នកដែលអាចប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ

ប្រសិនបើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដែលរស់នៅ ឬមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក អ្នកអាចប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំនៅក្នុងកូនសៀវភៅនេះដើម្បី៖

- សូមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក
- សូមរាយការណ៍អំពីការប្តូរឈ្មោះទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមរាយការណ៍អំពីការប្តូរអាសយដ្ឋានមោះទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សនយោបាយ។

## ករណីលើកលែង

សូមកុំប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្រៅសហរដ្ឋអាមេរិក និងដែនដីរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងមិនមានលំនៅស្ថាន(ស្របច្បាប់) នៅក្នុងប្រទេសនេះ ឬប្រសិនបើអ្នកនៅក្នុងបន្ទាយយោធាក្រៅប្រទេស។ សូមប្រើពាក្យស្នើសុំប្រសិនបើសហព័ន្ធដែលមានសម្រាប់អ្នកពិបន្ទាយយោធា ស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ឬការិយាល័យកុងសុល។

**New Hampshire** ស្ថាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជននឹងទទួលយកទម្រង់បែបបទនេះតែក្នុងករណីមានសំណើចំពោះអត្តមានអ្នកបោះឆ្នោតដោយធ្វើចូលនូវទម្រង់ចុះឈ្មោះ។  
**នៅ Dakotaខាងជើង** មិនមានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។  
**នៅរដ្ឋWyoming** ច្បាប់មិនអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើការចុះឈ្មោះឡើយ។

## របៀបពិនិត្យមើលថាតើអ្នកមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកឬទេ

រដ្ឋនីមួយៗមានច្បាប់ខ្លួនអំពីថាតើនរណាអាចចុះឈ្មោះនិងបោះឆ្នោតបាន។ ពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ រដ្ឋទាំងអស់តម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវតែជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកពិតណាស់ ឬដោយតូបនីយកម្មដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសហព័ន្ធនិងបោះឆ្នោតរដ្ឋ។ ច្បាប់សហព័ន្ធកំណត់ថាអំពើខុសច្បាប់ក្នុងការទាមទារជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដោយមិនពិតដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន រដ្ឋ ឬសហព័ន្ធណាមួយ។ អ្នកមិនអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតលើសពីមួយកន្លែងបានឡើយ។

## របៀបនៃការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ

សូមប្រើការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនិងការណែនាំរដ្ឋដើម្បីប្រាប់អ្នកអំពីការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ។

- ជាដំបូង ត្រូវអានការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។ ការណែនាំទាំងនេះនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវព័ត៌មានចាំបាច់ដែលអនុវត្តចំពោះមនុស្សគ្រប់គ្នាដែលប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំនេះ។
- បន្ទាប់មក ស្វែងរករដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្រោមការណែនាំរដ្ឋ។ ចូរប្រើការណែនាំទាំងនេះដើម្បីបំពេញប្រអប់លេខ 6 7 និង ដោយយោងទៅការណែនាំទាំងនេះសម្រាប់ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោតនិងតម្រូវការស្បថណាមួយសម្រាប់ប្រអប់លេខ 9។

## នៅពេលដែលត្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

រដ្ឋនីមួយៗមានកាលកំណត់សម្រាប់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតផ្ទាល់ខ្លួន។ សូមពិនិត្យមើលកាលកំណត់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នកនៅទំព័រចុងក្រោយនៃកូនសៀវភៅនេះ។

## របៀបដាក់បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក

សូមធ្វើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ ឬក៏បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំដោយផ្ទាល់ទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក។ រដ្ឋដែលតម្រូវឱ្យទទួលទម្រង់បែបបទជាតិនឹងទទួលយកពាក្យស្នើសុំថតចម្លងដែលបោះពុម្ពចេញពីរូបភាពកុំព្យូទ័រ តាមទំហំទៀងទាត់ និងមានចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ និងធ្វើដោយស្រោមសំបុត្រជាមួយអាសយដ្ឋានត្រឹមត្រូវ។

## អ្នកបោះឆ្នោតលើកដំបូងដែលចុះឈ្មោះដោយធ្វើតាមប្រែសណ្តិយ

ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូងក្នុងយុគ្រាជីវិតរបស់អ្នក និងធ្វើពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះតាមប្រែសណ្តិយ ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកបង្ហាញភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណនូវការបោះឆ្នោតលើកដំបូងរបស់អ្នក។ ភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរួមមាន៖

- រូបថតអត្តសញ្ញាណមានសព្វភាពនិងបច្ចុប្បន្ន ឬ
- វិក័យបត្រប្រើប្រាស់ភ្លើងទឹក របាយការណ៍ធនាគារស្រែករដ្ឋាភិបាល ស្រែកទូទាត់ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលបច្ចុប្បន្នដែលមានឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក។ អ្នកបោះឆ្នោតអាចលើកលែងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគេដាក់ជូន ឯកសារថតចម្លង អត្តសញ្ញាណនេះជាមួយទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ដាក់ ឯកសារថតចម្លង សូមចាំនូវចំណុចខាងក្រោម៖
- រដ្ឋរបស់អ្នកអាចមានតម្រូវអត្តសញ្ញាណបន្ថែមទៀត ដែលអាចកំណត់ឱ្យអ្នកបង្ហាញអត្តសញ្ញាណនៅកន្លែងបោះឆ្នោត ទោះបីអ្នកបំពេញតាមភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសហព័ន្ធក៏។
- សូមដាក់បញ្ជូនឯកសារដើមជាមួយនឹងពាក្យស្នើសុំនេះ គឺដាក់តែឯកសារថតចម្លងប៉ុណ្ណោះ។

**ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋឬការិយាល័យសាធារណៈ**

ប្រសិនបើអ្នកបានផ្តល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ នោះវាក៏ជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុងការប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចប្រើពាក្យស្នើសុំនេះក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត អ្នកអាចបំពេញវា និងបញ្ជូនវាទៅភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ។ ពាក្យស្នើសុំនឹងត្រូវដាក់សម្រាប់អ្នក។ ឬ អ្នកអាចយកវាជាមួយអ្នកហើយធ្វើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ អ្នកក៏អាចយកវាមកជាមួយដើម្បីបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ទៅការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន។

សម្គាល់៖ ឈ្មោះ និងទីតាំងនៃភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈដែលអ្នកបានទទួលពាក្យស្នើសុំនឹងនៅជាការសម្ងាត់។ វានឹងមិនបង្ហាញនៅលើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចមិនប្រើពាក្យស្នើសុំនេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ ការសម្រេចចិត្តនៅក្នុងការសម្ងាត់ផងដែរ។ វានឹងមិនប៉ះពាល់ដល់សេវាដែលអ្នកទទួលបានពីភ្នាក់ងារឬការិយាល័យទេ។

# ការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។

មុនពេលបំពេញទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ ចូរឆ្លើយសំណួរនៅផ្នែកខាងលើទម្រង់ជាតើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ឬជាតើអ្នកមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ។ ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយថាទេចំពោះសំណួរទាំងនេះ អាចមិនអាចប្រើទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋអាចផ្តល់ឱ្យព័ត៌មានបន្ថែមអំពីសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅមុនអាយុ 18 ឆ្នាំ។

## ប្រអប់ទី 1 — ឈ្មោះ

សូមសរសេរឈ្មោះពេញរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះតាមលំដាប់នាមខ្លួន នាមត្រកូល នាមកណ្តាល។ មិនត្រូវប្រើឈ្មោះហៅក្រៅឬឈ្មោះដើមឡើយ។  
*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះមិនមែនសម្រាប់ការប្តូរឈ្មោះទេ សូមប្រាប់យើងក្នុង ប្រអប់ A (នៅកន្លះទីក្រោមនៃទម្រង់) ឈ្មោះពេញរបស់អ្នកមុនពេលប្តូរ។

## ប្រអប់ទី 2 អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន

សូមសរសេរអាសយដ្ឋានលំនៅស្ថានរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះ (អាសយដ្ឋានស្របច្បាប់)។ ចូរកុំ ដាក់ អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍របស់អ្នកនៅទីនេះ ប្រសិនបើវាខុសពីអាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន។ ចូរកុំ ប្រើ ប្រអប់ការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ ឬផ្លូវជនបទដោយគ្មានលេខប្រអប់ឡើយ។ យោងទៅការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងនឹងការប្រើប្រាស់លេខផ្លូវ។

*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកដំបូងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីក្នុងអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 សូមប្រាប់យើងនៅក្នុង ប្រអប់ B (នៅពាក់កណ្តាលខាងក្រោមនៃទម្រង់) អាសយដ្ឋានដែលអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក។ សូមប្រាប់យើងអាសយដ្ឋានឱ្យបានច្រើនតាមដែលអ្នកចាំ។

*សម្គាល់ផងដែរ៖* ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើគ្មានអាសយដ្ឋានសូមបង្ហាញទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅដោយប្រើផែនទីក្នុងប្រអប់ C (នៅខាងក្រោមនៃទម្រង់)។

## ប្រអប់ទី 3 អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ប្រសិនបើអ្នកទទួលសំបុត្រនៅអាសយដ្ឋានដែលផ្សេងពីអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 ចូរដាក់អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍របស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានអាសយដ្ឋានក្នុងប្រអប់ 2 អ្នក ត្រូវ សរសេរក្នុងប្រអប់ទី 3 នូវអាសយដ្ឋានដែលអ្នកអាចទទួលដោយការផ្ញើនេះ។

## ប្រអប់ទី 4 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត

សូមសរសេរថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកតាមលំដាប់នៅក្នុងប្រអប់នេះ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ ប្រយ័ត្នមិនត្រូវប្រើកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះទេ!

## ប្រអប់ទី 5 លេខទូរស័ព្ទ

រដ្ឋជាច្រើនស្នើសុំលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ក្នុងករណីដែលមានសំណួរអំពីពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី អ្នកមិនត្រូវបំពេញនៅក្នុងប្រអប់នេះទេ។

## ប្រអប់ទី 6 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ

ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យ រដ្ឋត្រូវប្រមូលលេខអត្តសញ្ញាណនៃអ្នកចុះឈ្មោះម្នាក់ៗ។ អ្នកត្រូវយោងទៅការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់ចំណុច 6 ទាក់ទងនឹងព័ត៌មានអំពីលេខណាដែលបានទទួលសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានលេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម ចូរបង្ហាញនៅលើទម្រង់នេះនិងលេខត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

## ប្រអប់ទី 7 ជម្រើសបក្ស

នៅក្នុងរដ្ឋខ្លះ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ដើម្បីដឹងថារដ្ឋរបស់អ្នកតម្រូវលក្ខខណ្ឌនេះ សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងការណែនាំនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្ស ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់នូវឈ្មោះពេញនៃគណៈបក្សដែលជាជម្រើសរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សណាមួយទេ ចូរសរសេរ "គ្មានបក្ស" ឬទុកប្រអប់នៅទំនេរ។ សូមកុំសរសេរពាក្យ "ឯករាជ្យ" ប្រសិនបើអ្នកចង់មានន័យថា "គ្មានបក្ស" ពីព្រោះវាអាចត្រូវបានយល់ខុសថាគណៈបក្សនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។  
*សម្គាល់៖* ប្រសិនបើអ្នកមិនចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សទេ អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោតទូទៅនិងដោយគ្មានបក្សពួក (គ្មានបក) នូវការបោះឆ្នោតបឋម។

## ប្រអប់ទី 8 សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

រដ្ឋមួយចំនួនត្រូវស្នើសុំបញ្ជាក់អំពីសាសន៍ឬក្រុមជនជាតិដើម្បីគ្រប់គ្រងទៅតាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ។ ដើម្បីដឹងថារដ្ឋរបស់អ្នកស្នើសុំព័ត៌មាននេះឬអត់ សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងការណែនាំនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នករបស់អ្នកតម្រូវដូច្នោះ ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់ទី 8 នូវជម្រើសដែលពិពណ៌នាល្អបំផុតពីអ្នកនូវតារាងខាងក្រោម៖

- ពលរដ្ឋគណៈអាមេរិក ឬជនជាតិដើមអាឡាស្កា
- ពលរដ្ឋអាស៊ី ឬកោះប៉ាស៊ីហ្វិក
- ជនជាតិស្បែកខ្មៅ មិនមែន អំបូរដើមអេស្ប៉ាញ
- អេស្ប៉ាញ
- ជាតិសាសន៍ចម្រុះ
- ជនជាតិស្បែកស មិនមែន អំបូរដើមអេស្ប៉ាញ
- ផ្សេងៗ

## ប្រអប់ទី 9 ហត្ថលេខា

សូមពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងចំណុចទី 9 ក្នុងការណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់អ្នកឡើងវិញ។ មុនពេលអ្នកចុះហត្ថលេខា ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់ អ្នកត្រូវប្រាកដថា៖

- (1) អ្នកបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់រដ្ឋរបស់អ្នក និង
- (2) អ្នកយល់ព័ត៌មាន ក្នុងប្រអប់ ទី 9 ទាំងអស់។

ចុងក្រោយ ហត្ថលេខាឈ្មោះ ពេញ របស់អ្នក ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់និងចុះកាលបរិច្ឆេទ តាមលំដាប់ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំមិនអាចចុះហត្ថលេខា ចូរសរសេរក្នុង ប្រអប់ D ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)របស់បុគ្គលដែលបានជួយអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ។

# ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.**

**មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។**

**PLEASE PROVIDE YOUR RESPONSES IN ENGLISH. / សូមផ្តល់ចម្លើយជាភាសាអង់គ្លេស។**

Are you a citizen of the United States of America? តើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ? <b>If you checked "No" in response to either of these questions, do not complete form.</b> ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយ "ទេ" ឆ្លើយទៅសំណួរណាមួយ កុំបំពេញទម្រង់នេះ។ (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility a register prior to age 18.) (សូមមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងសិទ្ធិចុះឈ្មោះមុនមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។)		Will you be 18 years old on or before election day? តើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ?		This space for office use only. / ចន្លោះនេះសម្រាប់មន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។	
<b>1</b>	Last Name / នាមត្រកូល		First Name / នាមខ្លួន		Middle Name(s) / នាមកណ្តាល
<b>2</b>	Home Address / Dirección donde vive		Apt. or Lot # / N° de depto. o lote	City/Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ
<b>3</b>	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលបានម៉ែល បើខុសគ្នាពីអាសយដ្ឋានខាងលើ		City/Town / ទីក្រុង		State / រដ្ឋ
<b>4</b>	Date of Birth / ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត Month / ខែ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ	<b>5</b>	Telephone Number (optional) / លេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)		<b>6</b>
<b>7</b>	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / ជម្រើសបក្ស (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំរដ្ឋសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)	<b>8</b>	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិ (សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំរដ្ឋសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)		
<b>9</b>	I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាប្រណិធាន/បញ្ជាក់ថា៖ <ul style="list-style-type: none"> <li>■ I am a United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក</li> <li>■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទួលសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំនិងបង្ហាញសម្រាប់ការសម្រេចដែលជាការតម្រូវឱ្យអ្នក</li> <li>■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់គឺពិតតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំក្រោមការផ្តិតផ្តង់យសម្រាប់។ ប្រសិនបើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ខ្ញុំអាចត្រូវទទួលបានទោស ជាប់ពន្ធនាគារ ឬ (ប្រសិនបើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក) បាត់បង់សិទ្ធិចូលប្រទេសសហរដ្ឋអាមេរិក។</li> </ul>				Please sign full name (or put mark) / សូមចុះហត្ថលេខាឈ្មោះពេញ (ឬដាក់សញ្ញាសម្គាល់) Date / កាលបរិច្ឆេទ Month / ខែ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ

**If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form.**  
**ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូង៖ សូមយោងទៅសេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ព័ត៌មានលើការដាក់កម្រិតបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមានសុពលភាពជាមួយនិងទម្រង់នេះ។**

## Please fill out the sections below if they apply to you. សូមបំពេញផ្នែកខាងក្រោម ប្រសិនបើពួកគេស្នើមកកាន់អ្នក។

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះគឺសម្រាប់ **ការប្តូរឈ្មោះ** តើអ្នកឈ្មោះអ្វីមុនពេលអ្នកប្តូរវា?

<b>A</b>	Last Name / នាមត្រកូល		First Name / នាមខ្លួន		Middle Name(s) / នាមកណ្តាល
----------	-----------------------	--	-----------------------	--	----------------------------

If you were **registered before but this is the first time you are registering from the address in Box 2**, what was your address where you were registered before?  
 ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកដំបូងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីកន្លែងអាសយដ្ឋានដ្ឋានដំបូងរបស់អ្នកនៅទីកន្លែងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីមុន?

<b>B</b>	Street (or route and box number) / ផ្លូវ (ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់)	Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/Town/County / ទីក្រុង/ខេត្ត	State / រដ្ឋ	Zip Code / កូដប្រឹប
----------	--	-------------------------------	----------------------------------	--------------	---------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.  
 ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើអ្នកគ្មានអាសយដ្ឋាន សូមបង្ហាញនៅទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។

<b>C</b>	Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្លះ (ឬផ្លូវ) នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ Draw an X to show where you live. / គូស X ដើម្បីបង្ហាញកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។		<b>NORTH / ទិសខាងជើង ↑</b>
	Example / ឧទាហរណ៍ Public School / សាលាសាធារណៈ ●	● Grocery Store / ហាងលក់គ្រឿងទេស ផ្លូវ Woodchuck Road	<b>X</b>

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).  
 ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនអាចចុះហត្ថលេខាបាន តើនរណាជាអ្នកជួយអ្នកដាក់ពាក្យសុំសុំបំពេញពាក្យសុំសុំនេះ? ផ្តល់ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (លេខទូរស័ព្ទជាជម្រើស)។

<b>D</b>	
----------	--

**Mail this application to the address provided for your State.  
 ផ្ញើពាក្យសុំសុំនេះទៅអាសយដ្ឋានដែលបានផ្តល់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។**

# សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ


កម្រិតទីមួយ  
ត្រា  
ការចាំបាច់  
សម្រាប់  
ផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍



---

---

---

---

# ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.

មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។

PLEASE PROVIDE YOUR RESPONSES IN ENGLISH. / សូមផ្តល់ចម្លើយជាភាសាអង់គ្លេស។

Are you a citizen of the United States of America? <input type="checkbox"/> Yes បាទ <input type="checkbox"/> No ទេ តើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ?		Will you be 18 years old on or before election day? <input type="checkbox"/> Yes បាទ <input type="checkbox"/> No ទេ តើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ?		This space for office use only. / ចន្លោះនេះសម្រាប់មន្ត្រីប៉ុណ្ណោះ។		
If you checked "No" in response to either of these questions, do not complete form. ប្រសិនបើអ្នកឆ្លុះ "ទេ" ឆ្លើយទៅសំណួរណាមួយ កុំបំពេញទម្រង់នេះ។ (Please see state-specific instructions for rules regarding eligibility a register prior to age 18.) (សូមមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងសិទ្ធិចុះឈ្មោះមុនមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។)						
1 (Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Mr. / លោក    Ms. / លោកស្រី Mrs. / ភរិយា    Ms. / លោកស្រី		Last Name / ឈ្មោះត្រកូល		First Name / ឈ្មោះ		
		Middle Name(s) / ឈ្មោះកណ្តាល		(Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Jr.   Sr.   II   III   IV		
2 Home Address / អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន			Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ	
					Zip Code / កូដប្រឹប	
3 Address Where You Get Your Mail If Different From Above / អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលបានម៉ែល បើខុសនឹងអាសយដ្ឋានខាងលើ				City/Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ	
					Zip Code / កូដប្រឹប	
4 Date of Birth / ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត _____ Month / ខែ    Day / ថ្ងៃ    Year / ឆ្នាំ		5 Telephone Number (optional) / លេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស) _____		6 ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / លេខ ID — (សូមមើលចំណុច 6 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)		
7 Choice of Party (see item 7 in the instructions for your state) / ជម្រើសបក្ស (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)		8 Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your state) / សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិ (សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)				
9 I have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that: / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាប្រណិធាន/បញ្ជាក់ថា៖						
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ I am a United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក</li> <li>■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទួលសិទ្ធិចុះឈ្មោះរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំនិងបញ្ចូលការសម្រាប់ការសម្រេចដែលជាតម្រូវការ។</li> <li>■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / ព័ត៌មានដែលខ្ញុំបានផ្តល់គឺពិតតាមការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំក្រោមការផ្តិតផ្តង់នៃការប្រកាសសុំចុះឈ្មោះ។ ប្រសិនបើខ្ញុំផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ខ្ញុំអាចត្រូវទទួលបានទោស ជាប់ពន្ធនាគារ ឬ (ប្រសិនបើខ្ញុំមិនមែនជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក) បានចាកចេញពី ឬដេញចោលពីសហរដ្ឋអាមេរិក។</li> </ul>						
				Please sign full name (or put mark) / សូមចុះហត្ថលេខាឈ្មោះពេញ (ឬដាក់សញ្ញាសម្គាល់) _____ Date / កាលបរិច្ឆេទ៖ _____ Month / ខែ    Day / ថ្ងៃ    Year / ឆ្នាំ		

If you are registering to vote for the first time: please refer to the application instructions for information on submitting copies of valid identification documents with this form. ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកដំបូង៖ សូមយោងទៅសេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំសម្រាប់ព័ត៌មានលើការដាក់កម្រិតសម្រាប់បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមានសុពលភាពជាមួយនិងទម្រង់នេះ។

## Please fill out the sections below if they apply to you. សូមបំពេញផ្នែកខាងក្រោម ប្រសិនបើពួកគេស្នើមកកាន់អ្នក។

If this application is for a **change of name**, what was your name before you changed it? / ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះគឺសម្រាប់ ការប្តូរឈ្មោះ តើអ្នកឈ្មោះអ្វីមុនពេលអ្នកប្តូរវា?

A Mr. / លោក    Ms. / លោកស្រី Mrs. / ភរិយា    Miss / កញ្ញា Ms. / លោកស្រី		Last Name / ឈ្មោះត្រកូល		First Name / ឈ្មោះ		Middle Name(s) / ឈ្មោះកណ្តាល		(Circle one) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ) Jr.   Sr.   II   III   IV	
---	--	-------------------------	--	--------------------	--	------------------------------	--	--	--

If you were **registered before** but this is the **first time** you are registering from the address in Box 2, what was your address where you were registered before?  
 ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន្តែនេះគឺជាលើកដំបូងដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីកន្លែងអាសយដ្ឋានដ្ឋានប្តូរអថ ទី 2 តើអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកនៅឯណានៅពេលអ្នកចុះឈ្មោះពីមុន?

B Street (or route and box number) / ផ្លូវ (ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់)			Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/Town/County / ទីក្រុង/ខេត្ត	State / រដ្ឋ		Zip Code / កូដប្រឹប
--	--	--	-------------------------------	----------------------------------	--------------	--	---------------------

If you live in a rural area but do not have a street number, or if you have no address, please show on the map where you live.  
 ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើអ្នកគ្មានអាសយដ្ឋាន សូមបង្ហាញនៅទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។

C Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្លះ (ឬផ្លូវ) នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។		NORTH / ទិសខាងជើង ↑	
Draw an X to show where you live. / គូស X ដើម្បីបង្ហាញកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។			
Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។			
Example / ឧទាហរណ៍ _____ _____	_____ _____	_____ _____	_____ _____
Public School / សាលាសាធារណៈ ●	● Grocery Store / ហាងលក់គ្រឿងទេស ផ្លូវ Woodchuck Road	X	

If the applicant is unable to sign, who helped the applicant fill out this application? Give name, address and phone number (phone number optional).  
 ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនអាចចុះហត្ថលេខាបាន តើនរណាជាអ្នកជួយអ្នកដាក់ពាក្យសុំចុះឈ្មោះនេះ? ផ្តល់ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (លេខទូរស័ព្ទជម្រើស)។

D _____ _____	
------------------	--

Mail this application to the address provided for your State.  
 ផ្ញើពាក្យសុំចុះឈ្មោះទៅអាសយដ្ឋានដែលបានផ្តល់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ

Two columns of horizontal lines for official use.

កម្រិតមួយ  
ត្រូវ  
ការចាំបាច់  
សម្រាប់  
ធ្វើតាមប្រែសណីយ៍



Four horizontal red lines for additional information.

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Alabama

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 សីហា ឆ្នាំ2018

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ការចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបិទក្នុងរយៈពេលដប់បួន ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ ពាក្យស្នើសុំត្រូវ បញ្ជាក់នៅលើបណ្ណប្រៃសណីយ៍ប្រញូនក្នុង រយៈពេលដប់ប្រាំបួនមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើ អ្នកមានបណ្ណ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ សម្គាល់បណ្ណបើករដ្ឋ Alabama ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនមែនអ្នកបើករដ្ឋ Alabama របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន បណ្ណបើករដ្ឋ Alabama ឬអត្តសញ្ញាណ បណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃ

លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញបណ្ណណាមួយឲ្យទេ អ្នកត្រូវសរសេរថា “គ្មាន” ហើយការកំណត់ តែមួយនឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។ ជម្រើស៖** អ្នកមិន ចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នកគួរ** តម្រូវឲ្យបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ទោះជា យ៉ាងនេះក្តី ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកនឹងមិន ត្រូវបានបដិសេធឡើយ បើអ្នកមិនបាន បំពេញតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើស នៅក្នុងការណែនាំ សម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅ ទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា ដើម្បីចុះឈ្មោះ**

នៅរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama លោកអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama និងខោនធីរបស់អ្នកនៅពេលចុះឈ្មោះ
- ត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំ មុនការបោះឆ្នោត ណាមួយ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពី បទឧក្រិដ្ឋដែលពាក់ព័ន្ធនឹងចរិយា អសីលធម៌ (ឬមានសិទ្ធិខាងនយោបាយ
- និងសិទ្ធិពលរដ្ឋស៊ីវិលរបស់អ្នក បាន កំណត់ឡើងវិញ)។ បញ្ជីបទឧក្រិដ្ឋចរិយា អសីលធម៌ អាចរកបានតាម
- គេហទំព័ររបស់លេខាធិការរដ្ឋ៖ [sos.alabama.gov/mtfelonies](http://sos.alabama.gov/mtfelonies)

- បច្ចុប្បន្នមិនបានប្រកាសថា អសមត្ថភាពខាងស្មារតីតាមរយៈ សវនាការសមត្ថភាព
- សូមស្ងៀម ឬបញ្ជាក់ថា “គាំទ្រនឹង ការការរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និង រដ្ឋអាឡាបាម៉ា Alabama ហើយ មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានជំនឿឬការ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនាមួយជាមួយក្រុម ណាមួយដែលគាំទ្រការផ្តល់រង្វាភិបាល សហរដ្ឋអាមេរិក ឬរដ្ឋអាឡាបាម៉ា Ala- bama តាមមធ្យោបាយខុសច្បាប់ និងថា ព័ត៌មានដែលមាននៅទីនេះគឺជា ការពិត ដូច្នេះព្រះ God ជួយខ្ញុំ”

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
P.O. ប្រអប់ 5616  
Montgomery, AL 36103-5616

## រដ្ឋ Alaska

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយដូចខាងក្រោម លេខបណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Alaska ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Alaska។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមានបណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Alaska ឬ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខ បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណទាំងនេះទេ សូមសរសេរ “គ្មាន” នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខបញ្ជាក់ អត្តសញ្ញាណតែមួយគត់នឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យ អ្នកសម្រាប់គោលបំណងការចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោត។ ព័ត៌មាននេះជាព័ត៌មាន សម្ងាត់។ មានព័ត៌មាននេះជួយក្នុងការរក្សា កំណត់ហេតុអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក និងអាចជួយក្នុងការបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ របស់អ្នក (កន្លឹកទី15នៃធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Alaska)។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ប្រកាស អំពីសម្ព័ន្ធភាពជាមួយបក្សនៅពេល ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមិន ជ្រើសបក្សណាមួយ អ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះ ជាអ្នកមិនបានប្រកាស។ រដ្ឋ Alaska មាន ប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមបិទ។ បក្ស នយោបាយដែលបានទទួលស្គាល់នីមួយៗ មានបញ្ជីឆ្នោតដាច់ដោយឡែករាយឈ្មោះ

តែបេក្ខជនមកពីគណៈបក្សនោះប៉ុណ្ណោះ។ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាសមាជិក គណបក្សនយោបាយអាចបោះឆ្នោត តែសន្លឹកឆ្នោតបក្សនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលចុះឈ្មោះជាអ្នកមិន បានប្រកាស ឬគ្មានបក្ស អាចជ្រើស សន្លឹកឆ្នោតមួយចេញពីសន្លឹកឆ្នោតដែល មាន។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Alaska អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃនៃការបំពេញការចុះឈ្មោះនេះ
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Alaska
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ (លើកលែងតែត្រូវទម្លាក់ចោលដោយគ្មាន លក្ខខណ្ឌ)
- មិនត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ ផ្សេង

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
រដ្ឋ Alaska  
PO Box 110017  
Juneau, AK 99811-0017

## រដ្ឋ Arizona

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ពាក្យ ស្នើសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមាន លេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Arizona របស់អ្នក ឬអាជ្ញាប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិករ ដែលចេញស្របតាម A.R.S. § 28-3165, ប្រសិនបើអាជ្ញាប័ណ្ណនៅមានសុពលភាព និង

បច្ចុប្បន្ន។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមាន ប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Arizona និងមានសុពលភាព ឬប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការទេ អ្នក ត្រូវ បញ្ឈប់លេខសុខសង្គមរបស់អ្នក ប្រសិនបើ មាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ មានសុពលភាព ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិន ប្រតិបត្តិការ ឬលេខសុខសង្គមរបស់អ្នក ចូរ



# ការណែនាំរដ្ឋ

សរសេរ “គ្មាន” នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង

ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋមន្ត្រី។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះ

ក្នុងបក្សនយោបាយដែលគុណណសម្បត្តិសម្រាប់ទទួលស្គាល់សន្តិកសន្តិក អ្នកនឹងត្រូវអនុញ្ញាតឱ្យបោះឆ្នោតសន្តិកសន្តិកដំបូងសម្រាប់បក្សនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះជាអ្នកឯករាជ្យ មិនមានបក្សណាពេញចិត្តឬជាសមាជិកនៃបក្សណាមួយដែលគ្មានគុណវុឌ្ឍិសម្រាប់សន្តិកសន្តិក អ្នកអាចជ្រើសរើសបោះឆ្នោតការបោះឆ្នោតដំបូងមួយនៃបក្សនយោបាយដែលបានទទួលស្គាល់។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Arizona និងជាខោនធីរបស់អ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 29 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបុរសការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសក្រុងជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋ (ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ)
- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាបុគ្គលអសមត្ថភាពដោយគុណការនាពេលថ្មីៗ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី/ការបោះឆ្នោត  
1700 W. Washington, ជាន់ទី 7  
Phoenix, AZ 85007-2888

## រដ្ឋ Arkansas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន

ប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ “គ្មាន” នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង

ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ជម្រើស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាប្រយោជន៍បក្ស ឬសមាជិក។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Arkansas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ Arkansas នៅអាសយដ្ឋានសរសេរក្នុងប្រអប់ទី 2 ក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ(ឬត្រូវបានទម្លាក់ចោលឬលើកលែងទោសពេញលេញ)
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងទីកន្លែងផ្សេងទៀត
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយគុណការមានសមត្ថកិច្ច

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
សេវាអ្នកបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 8111  
Little Rock, AR 72203-8111

## រដ្ឋ California

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 15 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោតដែលមានលក្ខខណ្ឌរហូតដល់  
ថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នកនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា បើលោកអ្នកមានប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួននោះ លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណធានា

រ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនដាក់បញ្ចូលព័ត៌មាននេះទេ គេនឹងកម្រិតឱ្យអ្នកផ្តល់អត្តសញ្ញាណនៅពេលអ្នកទៅបោះឆ្នោត ប្រសិនបើវាជាការបោះឆ្នោតលើកដំបូងរបស់អ្នកនៅពេលបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ប្រសិនបើលោកអ្នកមានបំណងចង់ជ្រើសរើសតាមការពេញចិត្តក្នុងបក្សមួយ ឬមបញ្ចូលឈ្មោះគណបក្សនយោបាយនេះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបំណងចង់ជ្រើសរើសគណបក្សនយោបាយមួយ សូមបញ្ចូល “មិនពេញចិត្តគណបក្ស” នៅក្នុងកន្លែងដែលបានផ្តល់ជូន។ ច្បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតទាំងឡាយដែលជ្រើសរើស “មិនពេញចិត្តគណបក្ស” ឬបានជ្រើសរើសយកការពេញចិត្តចំពោះគណបក្សនយោបាយដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីរបស់គណបក្សនយោបាយដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ណាមួយ ដែលដាក់លិខិតជូនដំណឹងទៅរដ្ឋលេខាធិការដែលអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេធ្វើដូច្នោះ។ លោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទលេខ

1-800-345-VOTE ឬចូលទៅគេហទំព័រ [www.sos.ca.gov](http://www.sos.ca.gov) ដើម្បីយល់ដឹងថា

តើគណបក្សណាមួយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតជ្រើសរើស “មិនពេញចិត្តគណបក្ស” ហើយអ្នកបោះឆ្នោតនានាមិនបានបញ្ចេញឱ្យដឹងពីការពេញចិត្តចំពោះគណបក្សនយោបាយដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីចូលរួមបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីរបស់ពួកគេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកចោលកន្លែងនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា លោកអ្នកត្រូវតែ៖

- ពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ពលរដ្ឋនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវតែមានអាយុចាប់ពី 18 ឆ្នាំឡើងទៅនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដែលអ្នកបម្រុងនឹងទៅបោះឆ្នោត
- បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ពន្ធនាគាររដ្ឋ ឬសហព័ន្ធដោយសារការផ្ដន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ
- បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានរកឃើញដោយគុណការថា អសមត្ថភាពខាងផ្នែក

# ការណែនាំរដ្ឋ

ស្ថាប័នដើម្បីបោះឆ្នោត ទាមទារឱ្យមាន ហត្ថលេខារបស់អ្នក។ ប្រសិនបើលោកអ្នកបំពេញតាមតម្រូវការ ទាមទារដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ សូមចុះហត្ថលេខានិងចុះកាលបរិច្ឆេទលើ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះនៅទៅកន្លែងដែលបានផ្តល់ ជូន។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
1500 11th Street, 5th Floor  
Sacramento, CA 95814

## រដ្ឋ Colorado

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ ថ្ងៃទី 28 ខែមីនា ឆ្នាំ 2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំត្រូវ បានទទួលតាមប្រៃសណីយ៍ដោយគ្មាន សញ្ញាប្រៃសណីយ៍ វាត្រូវបានទទួលក្នុងរយៈពេល 5 ថ្ងៃនៃថ្ងៃបិទការចុះឈ្មោះ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខ អត្តសញ្ញាណ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នក ត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខ សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ក្នុងរដ្ឋ Colorado អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Colorado 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃ បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវផ្តន្ទាទោសជាអ្នកទោស ឬ ទទួលទោសផ្នែកណាមួយតាមច្បាប់

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Colorado  
1700 Broadway, Suite 270  
Denver, Colorado 80290

## រដ្ឋ Connecticut

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ ថ្ងៃទី 09-03-2019 ។

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** — បានវាយត្រា ប្រៃសណីយ៍ប្រាំពីរ (7) ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត បានវាយត្រាប្រៃសណីយ៍ប្រាំ (5) ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោតបឋម។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខ ប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Connecticut ឬ ប្រសិនបើមិនមាន លេខសន្តិសុខសង្គម ឬលេខចុងក្រោយ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** នៅគឺជាជម្រើស ឈ្មោះ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Connecticut អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋស្នាក់នៅរដ្ឋ Connecticut និងទីក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោតនិងទីក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត
- ត្រូវមានអាយុ 17 ឆ្នាំ ក្មេងអាយុ 17 ឆ្នាំ ដែលនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬនៅមុន ថ្ងៃបោះឆ្នោតអាចចូលរួមក្នុង បោះឆ្នោតបឋមទូទៅ។
- បានបំពេញការអនុវត្តទោសនិងត្រូវលើ កលែងទោស ប្រសិនបើពីមុនត្រូវបាន ផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ និងមានសិទ្ធិ បោះឆ្នោតវិញដោយមន្ត្រីសម្រាប់អ្នក បោះឆ្នោត។
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តី ថាអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីក្នុងការ បោះឆ្នោតដោយគុណការនាពេលថ្មីៗ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

Secretary of the State of  
Connecticut  
Elections Divisions  
P.O. Box 150470  
Hartford, CT 06115-0470

## រដ្ឋ Delaware

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ ថ្ងៃទី 18 មេសា ឆ្នាំ 2018

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត** — ថ្ងៃសៅរ៍ទី 4 មុនពេលការបោះឆ្នោតបឋម ឬសកល និង 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ពិសេស។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬ លេខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការ របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនប្រតិបត្តិការ អ្នកត្រូវផ្តល់ លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខ សង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** អ្នកអាចចុះឈ្មោះដើម្បី បោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ ប្រសិនបើ អ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និង
- មានទីលំនៅនៅរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ (រដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ គឺជាផ្ទះរបស់អ្នក) និង
- នឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើង ឬមុន កាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោតទូទៅ បន្ទាប់។
- អ្នកអាចចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតនៅ ក្នុងរដ្ឋដ៏ថ្មីដែរ ប្រសិនបើអ្នក៖
- ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាអសមត្ថភាព ខាងស្មារតី។ បុគ្គលអសមត្ថភាពខាងបញ្ញា ស្មារតីសំដៅទៅរកការរកឃើញជាក់លាក់

# ការណែនាំរដ្ឋ

មួយនៅក្នុងអាណាព្យាបាលផ្នែកយុត្តិធម៌ ឬនីតិវិធីសមមូលដោយផ្អែកលើ ភស្តុតាងច្បាស់លាស់ និងដែលបញ្ជាក់ ថាបុគ្គលនោះមានការប៉ះពាល់ផ្នែក ខ្សែក្បាលធ្ងន់ធ្ងរដែលមិនរាប់បញ្ចូលលំហាត់ នៃការវិនិច្ឆ័យនៃការបោះឆ្នោតជា មូលដ្ឋានបាន ឬ

- ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ និង មិនបានបញ្ចប់ការកាត់ទោសរបស់អ្នក ឬ
- ត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការជំទាស់ពីបទ ឧក្រិដ្ឋ\* និងមិនត្រូវបានលើកលែងទោស។
  - \* បញ្ជីនៃការជំទាស់ពីបទឧក្រិដ្ឋ៖
    - ឃាតកម្ម ឬការសម្លាប់មនុស្ស (លើកលែងតែឃាតកម្មយានយន្ត)
    - បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើស ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋបាលសាធារណៈដែល ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការស៊ើបអង្កេត ឬ គន្លងពលមិនត្រឹមត្រូវ ឬការរំលោភ បំពានសិទ្ធិរិយាល័យ ឬបទល្មើស ណាមួយដូចជាបទ ល្មើសដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃ យុត្តាធិការរដ្ឋ ឬមូលដ្ឋានណាមួយ ឬ ផ្នែកសហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡុំប៊ី ឬ
  - បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើសផ្លូវភេទ ឬដូចជាបទល្មើសណាមួយដែលស្ថិតនៅ ក្រោមច្បាប់នៃយុត្តាធិការ រដ្ឋ ឬផ្នែកមូលដ្ឋានណាមួយ ឬរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡុំប៊ី។

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋ Delaware  
 ការិយាល័យគណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ  
 905 S. Governors Ave., Suite 170  
 Dover, DE 19904

## រដ្ឋ District of Columbia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

**ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃ មុន ការបោះឆ្នោតប្រសិនបើចុះឈ្មោះតាម អ៊ីមែល តាមអ៊ីនធឺណែត ឬតាមរយៈកម្មវិធី ទូរស័ព្ទ ប៉ុន្តែអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតអាច ចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ នៅមុនពេលបោះឆ្នោត និងនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហ ព័ន្ធនាពេលបច្ចុប្បន្នកម្រិតពាក្យស្នើសុំ ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទាំងអស់ត្រូវមាន លេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម

ឬខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ស្នើសុំ ដើម្បីដំណើរការ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យ នៅទំនេរ

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅមណ្ឌល Columbia អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅក្នុងមណ្ឌល Columbia
- រក្សាការស្នាក់នៅក្នុងមណ្ឌល Colum- bia យ៉ាងហោចណាស់ បានរយៈពេល 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ដែលអ្នកមាន បំណងទៅបោះឆ្នោត
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោត ឬ សិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋ ឬទឹកដី មួយផ្សេងទៀតរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ (អ្នកអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតបាន ប្រសិនបើ អ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ។ អ្នក អាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ ហើយអ្នកនឹងមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ គិតត្រឹមការបោះឆ្នោតទូទៅលើក្រោយ។ អ្នកអាចបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោត ទូទៅ ឬការបោះឆ្នោតពិសេស ប្រសិនបើ អ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ)។
- គុណការមិនបានរកឃើញថា គ្មានសមត្ថភាពស្របច្បាប់ក្នុង ការបោះឆ្នោតទេ

### អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល៖

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃការបោះឆ្នោតនៃ មណ្ឌល Columbia  
 1015 Half Street, SE, Suite 750  
 Washington, DC 20003

## រដ្ឋ Florida

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី 30 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2011

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើ អ្នកមានប័ណ្ណ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខសម្គាល់ ប័ណ្ណបើករដ្ឋ Florida ឬលេខអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណរដ្ឋ Florida។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Florida ឬអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4

ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញ ប័ណ្ណណាមួយឲ្យទេ អ្នកត្រូវសរសេរថា "គ្មាន"។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះ ជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួម នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្ស នោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបាន ស្នើសុំ ប៉ុន្តែវាមិនចាំបាច់នោះទេ ក្នុងការ បំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជី ជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Florida អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាពលរដ្ឋស្នាក់នៅស្របច្បាប់ទាំងរដ្ឋ Florida និងខោនធីដែលអ្នកធ្វើការ ចុះឈ្មោះ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ (អ្នកអាចចុះឈ្មោះ ឡើងវិញ ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុ យ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ)
- មិនត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជន ផ្នែកស្មារតីពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត ក្នុងរដ្ឋ Florida ឬផ្សេងៗ ឬប្រសិនបើ អ្នកមាន អ្នកត្រូវទទួលសម្បទានសិទ្ធិ បោះឆ្នោតជាមុនសិន។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬ ប្រសិនបើអ្នកមានទោស អ្នក ត្រូវបានផ្តល់សម្បទានសិទ្ធិពលរដ្ឋសិន ប្រសិនបើសិទ្ធិនេះត្រូវបានដក។
- ស្បថនិងបញ្ជាក់ដូចខាងក្រោម៖ "ខ្ញុំនឹងគោរពនិងការពាររដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃ សហរដ្ឋអាមេរិកនិងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃរដ្ឋ Florida ថាខ្លានគុណវុឌ្ឍិក្រប់គ្រាន់ក្នុង ការចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតស្របតាម រដ្ឋធម្មនុញ្ញនិងច្បាប់នៃរដ្ឋ Florida និង រាល់ព័ត៌មានក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះគឺ ត្រឹមត្រូវ។"

### អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋ Florida  
 ក្រសួងការបរទេស  
 ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
 The R.A. Gray Building  
 500 South Bronough St, Rm 316  
 Tallahassee, Florida 32399-0250

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Georgia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី15 ខែសីហា ឆ្នាំ2013

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ថ្ងៃច័ន្ទ ទីប្រាំមុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬ បោះឆ្នោតសកល ឬការបោះឆ្នោតពេញចិត្តបេក្ខភាពប្រធានាធិបតី ឬការបោះឆ្នោតពិសេសសាមកាល វិភាគទៀងទាត់ ស្របតាមក្រម បោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Georgia។ ក្នុងករណី ដែលការបោះឆ្នោតពិសេសត្រូវបាន រៀបចំឡើងនៅកាលបរិច្ឆេទមួយផ្សេង ដែលកាលបរិច្ឆេទនោះ ត្រូវបានកំណត់ដោយក្រមបោះឆ្នោតនៃ រដ្ឋ Georgia ការចុះឈ្មោះត្រូវបិទនៅថ្ងៃទី 5 ក្រៅពីការអំពាវនាវ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហ ពន្ធកម្រៃឱ្យអ្នកផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរ GA ពេញរបស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ដែលចេញដោយរដ្ឋ GA របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់ GA ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់ លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខ សង្គមរបស់អ្នក។ ការផ្តល់លេខសន្តិសុខ សង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាជម្រើសប៉ុណ្ណោះ។ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកត្រូវរក្សា ការសម្ងាត់ និងអាចត្រូវបានប្រើ សម្រាប់ប្រៀបធៀបជាមួយទិន្នន័យ ភ្នាក់ងាររដ្ឋផ្សេងៗសម្រាប់គោលបំណង បញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន លេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម ទេ លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយនឹងផ្តល់ ឱ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេក្នុង ការចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬ សមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើ សក្តងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើល បញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យ ស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Georgia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅស្របច្បាប់ក្នុងរដ្ឋ Georgia និង ខោនធីដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំក្នុងអំឡុងពេល ប្រាំមួយខែក្រោយថ្ងៃចុះឈ្មោះ និងមាន អាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវផ្តន្ទាទោសពីការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ

• មិនត្រូវបានសម្រេចដោយគុណការថាជា អសមត្ថជនផ្នែកស្មារតី លើកលែងតែ ពីការភាពនេះត្រូវបានដកចេញ

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
2 Martin Luther King Jr. Drive  
Suite 802 Floyd West Tower  
Atlanta, Georgia 30334

## រដ្ឋ Hawaii

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ — 10 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។**

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** នៅពេលលោកអ្នក ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណបើកបរ យានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន រដ្ឋរបស់អ្នកនៅហាវៃ។ ប្រសិនបើលោកអ្នក មិនមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួននោះ លោកអ្នក ត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមាន ព័ត៌មាននេះទេ ការិយាល័យស្មើន នឹងចេញ ជូនលោកអ្នកនូវលេខកំណត់អត្តសញ្ញាណមួយ ដែលនឹងកំណត់អត្តសញ្ញាណលោកអ្នកសម្រាប់ គោលបំណង

ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** “ជម្រើសបក្ស” មិនត្រូវបាន គម្របសម្រាប់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** ព័ត៌មានអំពី សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិមិនត្រូវបានគម្រប សម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមាន អាយុ 18ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនា ការពីបទឧក្រិដ្ឋណាមួយ
- មិនត្រូវសម្រេចដោយគុណការថា “មិន មានសក្តិគ្រប់គ្រាន់”

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
រដ្ឋ Hawaii  
802 Lehua Avenue  
Pearl City, HI 96782

## រដ្ឋ Idaho

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 25 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** សូមបញ្ជូលលេខ ប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិន មានប័ណ្ណបើកបរទេ ចូរបញ្ជូលលេខសន្តិសុខ សង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្ស នោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Idaho អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Idaho និងក្នុង ខោនធីរយៈ 30 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ និងមិនត្រូវ បានផ្តល់សម្បទាសិទ្ធិជាពលរដ្ឋឡើងវិញ ឬ ជាប់ពន្ធនាគារនៃបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 83720  
State Capitol Bldg.  
Boise, ID 83720-0080

## រដ្ឋ Illinois

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ៖ 09-03-2019 ។

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 28 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោតនីមួយៗ។

**6 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** រដ្ឋអ៊ីលីនីរ Illinois គម្របឱ្យមានទាំងប័ណ្ណបើកបរ (ឬលេខ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ) ឬលេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គម។ សម្រាប់មនុស្សដែលមិនមានឯកសារទាំងនោះ ហើយមិនបានចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋអ៊ីលីនីរ Illinois ពីមុន សំបុត្រតាមប័ណ្ណប្រៃសណី យ៍ជាទម្រង់ចុះឈ្មោះត្រូវភ្ជាប់មកជា មួយនូវច្បាប់ចម្លងនៃព័ត៌មានដែលត្រូវប ញ្ជាក់ អ្នកត្រូវតែធ្វើជាមួយពាក្យសុំនេះ (i) ច្បាប់ចម្លងនៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបច្ចុប្បន្ន និង មានសុពលភាព ឬ

(ii) ច្បាប់ចម្លងវិក្កយបត្រប្រើ ប្រាសបច្ចុប្បន្ន របាយការណ៍ធនាគារ មូលប្បទានប័ត្ររដ្ឋាភិបាល ការបើកប្រាក់ខែ ឬ ឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀតដែលបង្ហាញ ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនផ្តល់ព័ត៌មានដែលបាន ទាមទារខាងលើទេ នោះអ្នកនឹងត្រូវបានទាមទា រឱ្យផ្តល់ជូនការបោះឆ្នោតជាផ្លូវការនូវ (i) ឬ (ii) ដែលបានពិពណ៌នាខាងលើជាលើកដំបូ ងនៅពេលអ្នកបោះឆ្នោតនៅកន្លែងបោះឆ្នោត។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ការចុះឈ្មោះគណៈបក្សឬការ ពេញចិត្តបក្សមិនគម្របសម្រាប់ការចុះ ឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។ ទោះបីយ៉ាងនេះ ក្តី នៅពេលអ្នកដាក់សន្លឹកឆ្នោតដំបូង អ្នក

# ការណែនាំរដ្ឋ

ត្រូវបង្ហាញការពេញចិត្តសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ហត្ថលេខាកម្រិតជាចាំបាច់។ ប្រសិនបើមិនមានហត្ថលេខានៅលើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំទេ អ្នកនឹងត្រូវជូនដំណឹងថាពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកមិនពេញលេញទេ។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Illinois អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Illinois និងដែលជាកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នកយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃ ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត

**ការចុះឈ្មោះជាមុនសម្រាប់ក្មេងអាយុ** 17 ឆ្នាំ រដ្ឋអ៊ីលីនីស Illinois អនុញ្ញាតឱ្យចុះឈ្មោះដោយមនុស្សដែលមានអាយុ 17 ឆ្នាំ ដែលនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬមុនការបោះឆ្នោតទូទៅ (ឬការបោះឆ្នោតរួមគ្នា ការបោះឆ្នោតឆ្នាំ សេសសម្រាប់ទីក្រុង ទីប្រជុំជន ក្រុមប្រឹក្សាសាលា និងការិយាល័យមូលដ្ឋានដទៃទៀត) ដើម្បីចុះឈ្មោះ និងដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមទូទៅ (ការបោះឆ្នោតបឋមរួមគ្នា) ដែលនឹងតែងតាំងបេក្ខជនសម្រាប់ការបោះឆ្នោតទូទៅជាបន្តបន្ទាប់ (ឬការបោះឆ្នោតរួមគ្នា) ។

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
2329 S. MacArthur Boulevard  
Springfield, IL 62704

**រដ្ឋ Indiana**

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋរបស់អ្នកគឺជាលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ Indiana ដែលមានដប់ខ្ទង់របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Indiana ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ សូមបង្ហាញលេខដែលអ្នកបានផ្តល់។ (ក្រមIndiana 3-7-13-13)

**7។ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Indiana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថានយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ បោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ នាពេលបច្ចុប្បន្ន

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
ផ្លូវ 302 West Washington  
បន្ទប់ E-204  
Indianapolis, IN 46204-2743

**រដ្ឋ Iowa**

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 10-31-2020**

**ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ត្រូវតែប្រគល់ ត្រឹមម៉ោង 5 ល្ងាច។ 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើជាការបោះឆ្នោតជាសកល; 11 ថ្ងៃមុនពេលការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត។\* ទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះដែលបាន វាយត្រាប្រៃសណីយ៍ 15 ថ្ងៃឬលើសពីនេះ មុន ការបោះឆ្នោតត្រូវបានចាត់ទុកថាទាន់ពេល បើទោះបីបានទទួលបន្ទាប់ពីថ្ងៃផុត កាលកំណត់ក៏ដោយ។

\*បើអ្នកខកខានមិនទាន់កាលកំណត់ ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតខាងលើ អ្នកអាចចុះឈ្មោះ បោះឆ្នោតបានដោយធ្វើតាមគោលការណ៍ ណែនាំសម្រាប់ការចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។ អ្នកអាចរកឃើញព័ត៌មានទាំងនេះនៅលើ គេហទំព័ររបស់រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសនៃរដ្ឋ Iowa៖ <https://sos.iowa.gov/elections/voter-information/edr.html>។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណ**

លេខអត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកគឺជាលេខ ប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Iowa របស់អ្នក(ឬលេខ អត្តសញ្ញាណមិនមែនអ្នកបញ្ជាបើកបររដ្ឋ Iowa) ប្រសិនបើអ្នកមានលេខនោះ។ បើគ្មាន នោះ នឹងយកលេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ របស់អ្នក។

លេខអត្តសញ្ញាណដែលអ្នកផ្តល់នឹងត្រូវបាន ផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយក្រសួងដឹកជញ្ជូន ឬរដ្ឋបាល សន្តិសុខសង្គមរដ្ឋ Iowa។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកអាចចុះឈ្មោះ ជាមួយបក្សណាមួយជាមុន ប្រសិនបើអ្នក ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម

តែវាមិនមែនជាករណីចាំបាច់ទេ។ អ្នក អាចប្តូរ ឬប្រកាសអំពីសម្ព័ន្ធភាពបក្សនៅ ការិយាល័យបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត បឋមក៏បាន។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Iowa អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Iowa
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ; បុគ្គលម្នាក់ អាចបោះឆ្នោតបានបើបុគ្គលនោះនឹង មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត។ ក្នុងករណីការបោះឆ្នោតសាកល្បង បុគ្គល ម្នាក់អាចបោះឆ្នោតបាន បើបុគ្គល នោះនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនថ្ងៃ បោះឆ្នោតទូទៅ។
- មិនធ្លាប់ជាប់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ ឬស្មារ សិទ្ធិរបស់អ្នកឡើងវិញ។
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថា “ជា អសមត្ថភាពក្នុងការបោះឆ្នោត” ដោយ តុលាការនាពេលថ្មីៗ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតច្រើនជាង មួយកន្លែង
- ត្រូវបោះបង់សិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែង ផ្សេងទៀត

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
អគារ Lucas Building-ជាន់ទី 1  
321 E. ផ្លូវទី 12  
Des Moines, IA 50319

**រដ្ឋ Kansas**

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី25 ខែសីហា ឆ្នាំ2013**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ធ្វើតាម ប្រៃសណីយ៍ ឬប្រគល់ 21 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខ អត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនប្រតិបត្តិការ អ្នក ត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខ សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក

# ការណែនាំរដ្ឋ

មិនមានបណ្តាំបើកបរ ឬ បណ្តាំបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង

ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។ លេខដែលអ្នកផ្តល់ នឹងត្រូវប្រើសម្រាប់គោលបំណងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះនិងមិនត្រូវបង្ហាញជាសាធារណៈឡើយ។ (KSA 25-2309)។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាបក្សប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kansas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kansas
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បានបញ្ចប់រយៈពេលអនុវត្តទោសប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ។ បុគ្គលដែលកំពុងអនុវត្តទោសឧក្រិដ្ឋមិនមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតទេ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅទីតាំងផ្សេង ឬដោយប្រើឈ្មោះផ្សេង
- មិនត្រូវបានដកសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយតុលាការមានសមត្ថកិច្ច

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ជាន់ទី 1 សាល Memorial  
120 SW 10th Ave.  
Topeka, KS 66612-1594

## រដ្ឋ Kentucky

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ វាត្រូវបានប្រើសម្រាប់គោលបំណងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះ និងមិនត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈទេ (KRS 116.155)។ គ្មានបុគ្គលណាមួយត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយមូលហេតុនៃការខកខានបង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមឡើយ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង

ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kentucky អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kentucky
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោនធីយ៉ាងតិច 28 ថ្ងៃមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសជាទណ្ឌិក ឬប្រសិនបើមានការផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋសិទ្ធិពលរដ្ឋរបស់អ្នកត្រូវបានផ្តល់ឡើងវិញដោយការលើកលែងទោស
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី" ដោយតុលាការ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងណាមួយក្រៅពីរដ្ឋ Kentucky

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
ផ្លូវ 140 Walnut  
Frankfort, KY 40601-3240

## រដ្ឋ Louisiana

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ2019

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Louisiana របស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេសនៃរដ្ឋ Louisiana បើមាន។ ប្រសិនបើមិនមានទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក ដែលបានផ្តល់ឱ្យការផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមពេញអាចត្រូវបានផ្តល់តែដោយការស្ម័គ្រចិត្តប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំមិនមានទាំងប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេស ឬលេខសន្តិសុខសង្គម អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រូវភ្ជាប់ឯកសារណាមួយដូចខាងក្រោមជាមួយពាក្យស្នើសុំរបស់ខ្លួន៖ (ក) ឯកសារថតចម្លងរូបភាពមានសុពលភាពនិងបច្ចុប្បន្ន ឬ (ខ) ឯកសារថតចម្លងវិក្រយបត្រប្រើប្រាស់ របាយការណ៍ធនាគារ សែករដ្ឋាភិបាល បណ្ណទូទាត់ ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដែលមានឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋាន

របស់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ។ ទាំងមន្ត្រីអគ្គនាយកដ្ឋាននិងក្រសួងការបរទេសមិនត្រូវប

ង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឬផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទៅបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (R.S. 18:104 and 154; 42 U.S.C. § 405)។

## 7។ ជម្រើសនៃគណបក្ស។

ប្រសិនបើអ្នកមិនបានចុះបញ្ជីសាខាគណបក្សទេ អ្នកមិនអាចបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់

គណៈកម្មាធិការគណបក្ស និងបឋមចំណង់ចំណូលចិត្តជ្រើសរើសប្រធានាធិបតី។ សាខាគណបក្សសនយោបាយគឺមិនចាំបាច់សម្រាប់ការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតឡើយ។

## 8។ ពូជសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ។

ការបំពេញប្រអប់នេះគឺជាជម្រើស។ សូមមើលបញ្ជីនៃជម្រើសដែលស្ថិតនៅក្រោមការណែនាំអំពីការដាក់ពាក្យសុំសំរាប់ប្រអប់ទី 8 (ទំព័រទី 2) ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋល្វីសៀណា អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- ត្រូវមានទីលំនៅក្នុងរដ្ឋល្វីសៀណា (អាសយដ្ឋានទីលំនៅត្រូវតែជាអាសយដ្ឋានដែលអ្នកទាមទារការលើកលែងទីលំនៅក្រសួង ប្រសិនបើមានការលើកលែង អ្នកស្នាក់នៅក្នុងមន្ទីរថែទាំមនុស្សចាស់ ឬផ្ទះរបស់អតីតយុទ្ធជនដែលអាចជ្រើសរើសប្រើអាសយដ្ឋានមន្ទីរថែទាំមនុស្សចាស់ ឬផ្ទះរបស់អតីតយុទ្ធជន ឬផ្ទះដែល គាត់មានការលើកលែងទីលំនៅក្រសួង។ សិស្សមហាវិទ្យាល័យម្នាក់អាចជ្រើសរើសប្រើអាសយដ្ឋានផ្ទះ ឬអាសយដ្ឋានរបស់គាត់នៅពេលដែលគាត់ទៅឆ្ងាយពីសាលារៀន )
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិចណាស់ 17 ឆ្នាំ (អាយុ 16 ឆ្នាំ ប្រសិនបើចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយមានពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណអ្នកបើកបរនៅរដ្ឋល្វីសៀណា ឬដោយផ្ទាល់នៅការិយាល័យបោះឆ្នោត) និងមានអាយុ 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតលើកក្រោយ។
- បច្ចុប្បន្នមិនស្ថិតនៅក្រោមដីកាដាក់ពន្ធនាគារចំពោះការផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋទេ។ ឬប្រសិនបើស្ថិតនៅក្រោមដីកាបែបនេះ

# ការណែនាំរដ្ឋ

- (1) មិនត្រូវបានជាប់ឃុំតាមដីកាក្នុងរយៈពេលប្រាំឆ្នាំចុងក្រោយនេះ និង
- (2) មិនស្ថិតនៅក្រោមដីកាដាក់ពន្ធនាគារពាក់ព័ន្ធនឹងការកាត់ទោសបទល្មើសចំពោះការលួចបន្លំការបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោតណាមួយផ្សេងទៀតដែលអនុលោមតាមច្បាប់ R.S ។ 18:1461.2
- មិនស្ថិតនៅក្រោមការវិនិច្ឆ័យនៃការហាមឃាត់ពេញលេញចំពោះអសមត្ថភាពខាងស្មារតី ឬការហាមឃាត់ដែលមានកំណត់ដែលសិទ្ធិបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវបានរៀបរយ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ការប្រុងប្រយ័ត្ន ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 94125  
Baton Rouge, LA 70804-9125

## រដ្ឋ Maine

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី14 ខែសីហា ឆ្នាំ2012

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — ត្រូវបានផ្តល់ជូន 21 ថ្ងៃធ្វើការមុនការបោះឆ្នោត(ឬ អ្នកបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះ ដោយផ្ទាល់រហូតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត)។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវសរសេរលេខប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Maine របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Maine ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនមានឯកសារទាំងនេះត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងចន្លោះនេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែងតែត្រូវបានកំណត់ផ្សេងដោយបក្សនយោបាយ)។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Maine អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Maine និងក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ(អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ការិយាល័យគណៈកម្មការ  
ការបោះឆ្នោតនិងគណៈកម្មការ  
101 State House Station  
Augusta, ME 04333-0101

## រដ្ឋ Maryland

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ការចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់ នៅម៉ោង 5:00 ល្ងាច ការចុះឈ្មោះតាមអនឡាញនៅម៉ោង 11:59 យប់ ឬត្រូវបានវាយត្រាប្រៃសណីយ៍ 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ប្រសិនបើអ្នកគ្មានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ MVA ឬប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Maryland ដែលមានសុពលភាពពេលបច្ចុប្បន្នទេ អ្នកត្រូវតែវាយបញ្ចូលលេខសន្តិសុខសង្គម 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។ អាជ្ញាធរច្បាប់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីស្នើសុំលេខសន្តិសុខសង្គម 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នកគឺ មាត្រាច្បាប់បោះឆ្នោត § 3-202។ លេខនេះនឹងត្រូវបានប្រើសម្រាប់តែគោលបំណងនៃការចុះឈ្មោះ និងគោលបំណងរដ្ឋបាលផ្សេងទៀតប៉ុណ្ណោះ។ លេខនេះនឹងត្រូវទុកជាការសម្ងាត់។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Maryland អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Maryland
- ត្រូវមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ\*
- មិនស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលដោយសារពិការភាពផ្លូវចិត្ត ឬប្រសិនបើអ្នកស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលដោយសារពិការភាពផ្លូវចិត្ត អ្នកមិនត្រូវបានគុណការរកឃើញថាមិនអាចប្រាប់ពីបំណងចង់បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសនៃការទិញឬលក់សន្លឹកឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ ឬប្រសិនបើអ្នកមាន អ្នកបានអនុវត្តទោសជាប់ពន្ធនាគាររួចហើយ រួមទាំងការឃុំខ្លួនឬការបង្ខំខ្លួន។

\*អ្នកអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ ប៉ុន្តែមិនអាចបោះឆ្នោតបានទេ លុះត្រាតែអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតសកលលើកក្រោយ។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 6486  
Annapolis, MD 21401-0486

## រដ្ឋ Massachusetts

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ៖ 09-03-2019 ។

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋ Massachusetts ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានឯកសារនេះទេ អ្នកត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងប្រអប់នេះ ហើយលេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវផ្តល់ឱ្យអ្នក។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស** ប្រសិនបើអ្នកមិនកំណត់គណបក្ស ឬការកំណត់នយោបាយនៅក្នុងប្រអប់នេះទេ អ្នកនឹងត្រូវបានចុះឈ្មោះជាអ្នកមិនបានចុះបញ្ជីដែលជាទូទៅត្រូវបានគេហៅថា ឯករាជ្យ។ ការមិនចុះបញ្ជីក្នុងការកំណត់នយោបាយអាចបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្ស។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (ត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត)
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទពុករលួយពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនស្ថិតក្រោមរបបអាណាព្យាបាលពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ

# ការណែនាំរដ្ឋ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីនៃ Commonwealth  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត បន្ទប់ 1705  
One Ashburton Place  
Boston, MA 02108

## រដ្ឋ Michigan

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅថ្ងៃ៖  
11-07-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ការចុះឈ្មោះ** — មាន  
បិទតែមួយរយៈពេល 15 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត ឬបញ្ជូនមកដោយផ្ទាល់ទៅ  
ស្បៀនទីក្រុង ឬស្បៀនក្រុងរបស់អ្នកត្រឹម  
ម៉ោង 8 យប់ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើ  
អ្នកចុះឈ្មោះក្នុងរយៈពេល 14 ថ្ងៃនៃ  
ការបោះឆ្នោត អ្នកត្រូវតែផ្តល់ការបញ្ជាក់  
អំពីការស្នាក់នៅ ដើម្បីមានសិទ្ធិទទួល  
បានការបោះឆ្នោតនោះ។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់  
ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ  
ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេខ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបុគ្គលដែលចេញដោយរដ្ឋ  
របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្ទាល់ខ្លួន  
ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ  
លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ  
អ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្ទាល់ខ្លួនចេញដោយរដ្ឋ ឬ  
លេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន"  
នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹង  
ត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** "ជម្រើសបក្ស" គឺ  
មិនតម្រូវចាំបាច់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅ Michi-  
gan អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ គិតត្រឹម  
ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ជាអ្នករស់នៅក្នុងរដ្ឋ  
Michigan ហើយយ៉ាងហោចណាស់ បាន  
ស្នាក់នៅរយៈពេល 30 ថ្ងៃនៅក្នុងទីក្រុង ឬ  
ក្រុងរបស់អ្នក គិតត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារ បន្ទាប់ពីត្រូវ  
បានចោទប្រកាន់ និងផ្តន្ទាទោស

**កំណត់សម្គាល់៖** ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោត  
មានប័ណ្ណបើកបរ (DL) ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ  
ផ្ទាល់ខ្លួន (PID) ច្បាប់រដ្ឋ Michigan តម្រូវឱ្យ

ប្រើអាសយដ្ឋានដូចគ្នាសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោត និងគោលបំណង DL/PID ។  
ការប្រើប្រាស់ទម្រង់បែបនេះ ក៏នឹងផ្តល់  
ឱ្យអាសយដ្ឋាន DL/PID របស់អ្នកផងដែរ។  
រដ្ឋលេខាធិការ នឹងធ្វើមកអ្នកនូវអាសយដ្ឋាន  
ថ្មីមួយសម្រាប់ DL/PID ។

**អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល៖**  
ផ្ញើសំបុត្រឬប្រគល់ពាក្យសុំដែលបាន  
បំពេញនេះដោយផ្ទាល់ទៅស្បៀនទីក្រុង  
ឬក្រុងរបស់អ្នក។ ស្វែងរកអាសយដ្ឋាន  
ស្បៀនទីក្រុង ឬក្រុងរបស់អ្នកនៅ Michi-  
gan.gov/Vote។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាច  
រកឃើញអាសយដ្ឋានស្បៀនទីក្រុង ឬក្រុង  
របស់អ្នកទេ សូមផ្ញើអ៊ីមែលទៅ៖  
ក្រសួងរដ្ឋ Michigan  
ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
P.O. Box 20126  
Lansing, MI 48901-0726

## រដ្ឋ Minnesota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ  
ឆ្នាំ2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — ត្រូវបញ្ជូននៅ  
ម៉ោង 5:00 ល្ងាច 21 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះ (ក៏  
មានការចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតផងដែរ  
នៅមណ្ឌលបោះឆ្នោត)។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់  
លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Minnesota ឬ  
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណដើម្បីចុះឈ្មោះ  
បោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Min-  
nesota  
ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុង  
ក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។  
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូម  
សរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។  
**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Minnesota អ្នកត្រូវ៖  
• ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក  
• មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Minnesota 20  
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់  
• នៅរក្សាលំនៅស្ថានតាមអាស័យដ្ឋាន  
ដែលបានផ្តល់នៅលើទម្រង់នេះ  
• មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ  
បោះឆ្នោត

- ប្រសិនបើធ្លាប់ត្រូវផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ  
ទោសនេះត្រូវផុត ឬអនុវត្តរួចរាល់ ឬអ្នក  
ត្រូវបានទម្លាក់ចោលរាល់ទោសទាំងឡាយ
- មិនស្ថិតក្រោមដីកាតុលាការក្រោម  
អាណាព្យាបាលដែលសិទ្ធិបោះឆ្នោតត្រូវ  
បានដកហូត
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយតុលាការ  
ថាជាមនុស្សអសមត្ថភាពផ្លូវច្បាប់ក្នុង  
ការបោះឆ្នោត

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
រដ្ឋមន្ត្រី  
60 Empire Drive, Suite 100  
St. Paul, MN 55103-1855

## រដ្ឋ Mississippi

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី07 ខែឧសភា  
ឆ្នាំ2010

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវបាន  
តម្រូវឱ្យផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរឬប័ណ្ណសន្តិសុខ  
មានសុពលភាព ឬប្រសិនបើអ្នកមិនមាន  
ទេ សូមផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់  
ចុងក្រោយរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Mississippi មិន  
មានការចុះឈ្មោះគណៈបក្សទេ។ ដូច្នោះ  
អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយ  
បក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក  
ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម  
របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Mississippi អ្នកត្រូវ៖  
• ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក  
• បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋ Mississippi និង  
នៅក្នុងខោនធី (និងទីក្រុង បើមាន)  
30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតដែលអ្នកចង់  
បោះឆ្នោត

- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត  
សកលដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទ  
មនុស្សឃាត រំលោភ ស្លាប់ លួច ដុតផ្ទះ  
រំលោភសេចក្តីទុកចិត្ត ភ្លេងបន្ត លួចប្លន់  
ចាប់ជម្រិត ឧក្រិដ្ឋកម្មលាងប្រាក់កខ្វក់  
ឧក្រិដ្ឋកម្មលួចហាង ទទួលផលចោរកម្ម  
ប្លន់ លួចម៉ូតូ រំលោភសេពសន្ថវៈ លួច



# ការណែនាំរដ្ឋ

វាយន្ត ទ្វេពន្ធភាព ឬទទួលបាន សិទ្ធិពលរដ្ឋវិញដូចគ្នាដោយច្បាប់

- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជន ផ្នែកស្មារតីដោយគុណការ

សម្គាល់: ច្បាប់របស់រដ្ឋបានកែប្រែ ដោយដឹកនាំការសហព័ន្ធក្នុងឆ្នាំ1998 និងដោយច្បាប់សភាក្នុងឆ្នាំ 2000។ បច្ចុប្បន្ននេះ យើងទទួលយកទម្រង់ដាក់ ចុះឈ្មោះសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសម្រាប់ រាល់ រដ្ឋនិងការិយាល័យសហព័ន្ធទាំងអស់។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 136  
Jackson, MS 39205-0136

អាសយដ្ឋានខោនធីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន៖ អ្នកក៏អាចប្រកល់ពាក្យស្នើសុំបំពេញ សព្វគ្រប់នេះទៅស្ថាន/មន្ត្រីចុះបញ្ជីខោនធី នៃទឹកដីដែលអ្នករស់នៅ។ បញ្ជីមន្ត្រី ចុះបញ្ជី/ស្ថានខោនធីមាននៅគេហទំព័រ របស់រដ្ឋ Mississippi [www.sos.ms.gov](http://www.sos.ms.gov)។

## រដ្ឋ Missouri

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ: — 28 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ទម្រង់ចុះ ឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ។ ទម្រង់ ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតពេញលេញរបស់ អ្នកត្រូវមានលេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ ចុងក្រោយ។ (ផ្នែកទី 115.155, RSMo)។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខ សន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើ ទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញ ឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។ សារព័ត៌មានអេឡិចត្រូនិក ឯកសារបោះពុម្ព ឬស្លាកផ្ញើតាមប្រៃសណីយ៍ ដែលបានផ្តល់ឲ្យតាមផ្នែកនេះ មិនត្រូវ មានលេខទូរស័ព្ទនិងលេខសន្តិសុខ សង្គមរបស់អ្នកបោះឆ្នោតឡើយ។ (ផ្នែកទី 115.157, RSMo)។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក

ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជិក។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យ នៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងរដ្ឋ Missouri អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
  - មានលំនៅនៅរដ្ឋ Missouri
  - មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំកន្លះ (អ្នក ត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
  - មិនត្រូវជាប់បញ្ជីអវសន្តប្តីធុនា ទោសក្រោយការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ រហូតដល់ត្រូវបានទម្លាក់ចោលនូវការ ឃុំឃាំង
- បណ្តោះអាសន្ន ឬផ្តន្ទាទោសនេះ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋឬមជ្ឈិម ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិបោះឆ្នោត
  - មិនត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជន ដោយគុណការ
  - មិនត្រូវបានឃុំឃាំងដោយទោសដាក់ ពន្ធនាគារ

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
P.O. ប្រអប់ 1767  
Jefferson City, MO 65102-1767

## រដ្ឋ Montana

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅថ្ងៃ: 11-07-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ:** — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោតសម្រាប់ការចុះឈ្មោះ ទៀងទាត់។ ប្រសិនបើអ្នកខកខានថ្ងៃ ផុតកំណត់នោះ អ្នកនៅតែអាចចុះឈ្មោះ និងបោះឆ្នោតបានដោយការចុះឈ្មោះយឺត នៅការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធីរបស់អ្នក ឬទីតាំងដែលបានកំណត់។ ការចុះឈ្មោះ យឺត គឺអាចរកបានគ្រប់ពេលតាមរយៈ ការបិទការស្នប់មតិនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត លើកលែងតែចន្លោះពេលថ្ងៃត្រង់ និងម៉ោង 5:00 ល្ងាចមួយថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់ លេខប័ណ្ណបើកបរ Montana របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ Montana ទេ នោះអ្នកត្រូវចុះបញ្ជីលេខ ចុងក្រោយបួនខ្ទង់នៃលេខសន្តិសុខ សង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបរ និងលេខសន្តិសុខសង្គម

ទេ សូមសរសេរពាក្យថា "គ្មាន" លើទម្រង់ បែបបទនិងភ្ជាប់មកនូវច្បាប់ថតចម្លង នៃទម្រង់អត្តសញ្ញាណមួយផ្សេងទៀត ដូច ខាងក្រោម: រូបថតអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ បច្ចុប្បន្ននិងមានសុពលភាព រាប់បញ្ចូល ទាំង ប៉ុន្តែមិនមានកំណត់ចំពោះ រូបថត អត្តសញ្ញាណមូលសិក្សាធិការ ឬរូបថត អត្តសញ្ញាណការអប់រំកម្រិតវិទ្យាល័យ ឬ រូបថតអត្តសញ្ញាណកុលសម្ព័ន្ធ ដែល មានឈ្មោះរបស់អ្នក ឬរូបថតប្រកបដោយ ទឹកភ្លើងបច្ចុប្បន្ន របាយការណ៍ធនាគារ មូលប្បទានប័ត្រទូទាត់ប្រាក់ រឺក្រុមប្រក រដ្ឋាភិបាល ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដែលបង្ហាញឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន របស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Montana មិន តម្រូវការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួម ការបោះឆ្នោតណាមួយទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យ នៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Montana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុន ថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Montana និង ក្នុងខោនធីដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត យ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវស្ថិតក្នុងទោសព្រហ្មទណ្ឌនៃ បទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានកំណត់ដោយគុណការថា មានសកម្មភាពប្រក្រតី
- បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទាំងនេះត្រឹមថ្ងៃ បោះឆ្នោតបន្ទាប់ ក្នុងករណីដែលអ្នក មិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ នៅពេលនេះ

## អាសយដ្ឋានអ៊ីមែល:

ផ្ញើទម្រង់បែបបទនៃការចុះឈ្មោះដែល បានបំពេញរួច ទៅកាន់ការិយាល័យ បោះឆ្នោតក្នុងខោនធីរបស់អ្នក។ ព័ត៌មាន ទំនាក់ទំនងរបស់ខោនធី អាចរកបាននៅ លើគេហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការ Montana <https://sosmt.gov/Portals/142/Elections/Forms/electionadministrators.pdf>។ ប្រសិនបើអ្នកមានការលំបាកក្នុង ការស្វែងរកការិយាល័យបោះឆ្នោតខោនធី របស់អ្នក សូមទាក់ទងផ្នែករដ្ឋលេខាធិការ

# ការណែនាំរដ្ឋ

នៃការបោះឆ្នោត និងសេវាកម្ម  
អ្នកបោះឆ្នោត Montana សម្រាប់ជំនួយ  
តាមរយៈលេខ (888) 884-8683 ឬ (406)  
444-9608 ឬអ៊ីមែល  
[soselections@mt.gov](mailto:soselections@mt.gov)

(កំណត់សម្គាល់៖ ការចុះឈ្មោះអាចត្រូវបាន  
បញ្ជូនទៅការិយាល័យរដ្ឋលេខាធិការ Mon-  
tana ប៉ុន្តែដើម្បីចៀសវាងការពន្យារពេល  
ដែលអាចកើតមានឡើង យើងសូមណែនាំ  
ឱ្យអ្នកប្រគល់ពាក្យសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត  
ដែលបានបំពេញរួចហើយដោយផ្ទាល់ទៅ  
ការិយាល័យបោះឆ្នោតប្រចាំខោនធីរបស់  
អ្នក។)

ការិយាល័យរបស់រដ្ឋលេខាធិការ  
P.O. Box 202801  
Helena, MT 59620-2801

## រដ្ឋ Nebraska

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី០៨ ខែមីនា  
ឆ្នាំ២០១៨

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ៖** —  
ថ្ងៃសុក្រទីបីមុនការបោះឆ្នោត  
(ឬបានបញ្ជូនត្រឹម ម៉ោង ៦ ល្ងាចនៅថ្ងៃ  
សុក្រទីពីរមុនការបោះឆ្នោត។)

**៦១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវ  
ផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska  
របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមាន លេខ  
ប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska ទេ អ្នក  
ត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្មែរក្រហមនៃលេខ  
សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

**៧១ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ  
បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង  
ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា  
ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**៨១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**១១ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Nebraska អ្នកត្រូវ៖  
• ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក  
• មានលំនៅនៅរដ្ឋ Nebraska  
• មានអាយុយ៉ាងតិច ១៨ ឆ្នាំ ឬនឹងមានអាយុ  
១៨ ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃ  
អង្ការទីមួយបន្ទាប់ពីថ្ងៃចន្ទទីមួយនៃខែវិច្ឆិកា  
• មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ  
ឬបើត្រូវបានទទួលទោស វាគឺ  
យ៉ាងហោចណាស់ពីរឆ្នាំ ចាប់តាំងពី  
អ្នកបានបញ្ចប់ការកាត់កិររបស់អ្នក  
សម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋនោះ ដែលរាប់បញ្ចូល

ទាំងរយៈពេលដោះលែងដោយមាន  
លក្ខខណ្ឌ  
• មិនត្រូវបានរកឃើញថាជាអសមត្ថជន  
ផ្នែកស្មារតីជាផ្លូវការ

**អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Nebraska  
Suite 2300, State Capitol Bldg.  
Lincoln, NE 68509-4608

## រដ្ឋ Nevada

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ០៥-០១-២០២០

**កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ៖** — ថ្ងៃផុតកំណត់  
សម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាម  
អ៊ីមែល ឬដោយផ្ទាល់គឺនៅថ្ងៃអង្ការទីបួន  
មុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬទូទៅ។ នេះជា  
កាលបរិច្ឆេទដែល (១) ពាក្យសុំចុះឈ្មោះ  
អ្នកបោះឆ្នោតតាមប៊ូស្តប្រៃសណីយ៍ត្រូវ  
មានបោះត្រាប្រៃសណីយ៍ ឬ (២) មនុស្សម្នាក់  
ត្រូវតែបង្ហាញខ្លួនដោយផ្ទាល់នៅឯ  
ការិយាល័យស្ម័គ្រខោនធី / មន្ត្រីចុះបញ្ជី  
អ្នកបោះឆ្នោត។ ថ្ងៃផុតកំណត់សម្រាប់ការ  
ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតតាមអ៊ិនធឺណិតនៅ  
គេហទំព័រ

[www.RegisterToVoteNV.gov](http://www.RegisterToVoteNV.gov) គឺថ្ងៃ  
ព្រហស្បតិ៍ នៅមុនការបោះឆ្នោតបឋម ឬ  
ទូទៅ។ អ្នកបោះឆ្នោតមានសិទ្ធិស្របច្បាប់  
ដែលខកខានពេលវេលាផុតកំណត់នៃការ  
ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត  
ដោយផ្ទាល់នៅឯកន្លែងបោះឆ្នោតទាំង  
ក្នុងអំឡុងពេលបោះឆ្នោតមុន ឬនៅថ្ងៃ  
បោះឆ្នោត។

**៦១ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នក ត្រូវ ផ្តល់  
លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nevada ឬលេខ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណនៃរដ្ឋ Nevada បើអ្នក  
ត្រូវបានចេញឱ្យណាមួយ។ ប្រសិនបើអ្នក  
មិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Nevada ឬ  
អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ ៤  
ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់  
អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខសន្តិសុខ  
សង្គមទេ សូមទាក់ទងមកមន្ត្រី/ស្ថានខោន  
ធីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោតដើម្បីផ្តល់ការ  
កំណត់អត្តសញ្ញាណមួយ។

**៧១ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយ  
បក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង  
ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជា  
ការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ប្រសិនបើអ្នក  
ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយ  
តូចៗ ឬគ្មានបក្សនយោបាយ អ្នកនឹង

ទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតគ្មានបក្សសម្រាប់  
ការបោះឆ្នោតបឋម។

**៨១ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ  
នៅទំនេរ

**១១ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ  
Nevada អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ ១៨ ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត  
បន្ទាប់
- ស្នាក់នៅជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរដ្ឋ Nevada  
នៅក្នុងខោនធី យ៉ាងតិច ៣០ ថ្ងៃ និងក្នុង  
កន្លែងបោះឆ្នោតយ៉ាងតិច ១០ ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ពន្ធនាគារសម្រាប់ការ  
កាត់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋឡើយ។
- មិនត្រូវបានកំណត់ថាជាអសមត្ថជន  
ផ្នែកស្មារតីដោយគុណភាព
- មិនទាមទារថាកន្លែងផ្សេងជាលំនៅ  
ស្ថានស្របច្បាប់របស់ខ្លួន

**ការចុះឈ្មោះជាមុន សម្រាប់ក្មេងអាយុ  
១៧ ឆ្នាំ** — បុគ្គលដែលមានអាយុ ១៧ ឆ្នាំ ឬ  
ចាស់ជាងនេះ ប៉ុន្តែមានអាយុតិចជាង  
១៨ ឆ្នាំ និងមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់  
ផ្សេងទៀត ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Ne-  
vada អាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយប្រើ  
មធ្យោបាយណាមួយដែលអាចមានសម្រាប់  
បុគ្គលម្នាក់ ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។  
បុគ្គលដែលត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត  
ដោយស្វ័យប្រវត្តិក្លាយជាអ្នកបោះឆ្នោត  
ដែលបានចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃកំណើតអាយុ ១៨  
ឆ្នាំរបស់គាត់។

**ការផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ** — ប្រជាជន  
រស់នៅរដ្ឋ Nevada ដែលត្រូវបានផ្តន្ទា  
ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋត្រូវបានកំណត់សិទ្ធិ  
បោះឆ្នោតឡើងវិញនៅពេលមានការ  
ដោះលែងបុគ្គលពីពន្ធនាគារ។ មិន  
មានរយៈពេលរង់ចាំ ឬសកម្មភាពដែល  
ទាមទារដោយបុគ្គលទេ។ ការកំណត់  
សិទ្ធិបោះឆ្នោតឡើងវិញគឺធ្វើឡើងដោយ  
ស្វ័យប្រវត្តិ និងភ្លាមៗនៅពេលមានការ  
ដោះលែងបុគ្គលពីពន្ធនាគារដោយមិន  
គិតពីប្រភេទនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបាន  
ប្រព្រឹត្ត ឬថាគេបុគ្គលនោះ នៅតែស្ថិត  
ក្នុងការដោះលែងមានលក្ខខណ្ឌឬការ  
ព្យួរទោសមានលក្ខខណ្ឌ ឡើយ។ ព័ត៌មាន  
បន្ថែមទាក់ទងនឹងការកំណត់សិទ្ធិ

# ការណែនាំរដ្ឋ

បោះឆ្នោតឡើងវិញអាចរកបាននៅលើគេហទំព័ររបស់រដ្ឋលេខាធិការរដ្ឋ Nevada តាមរយៈ: [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov)

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
101 North Carson Street  
Suite 3  
Carson City, NV 89701-4786

ពាក្យស្នើសុំអាចត្រូវបានបង្វិលទៅការិយាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនៅអាស័យដ្ឋានខាងលើ ប៉ុន្តែចៀសវាងការបន្ទាពេលសូមណែនាំឲ្យដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីពេញលេញរបស់អ្នកទៅផ្ទាល់មន្ត្រីការបោះឆ្នោតខោនធីមូលដ្ឋាន។

## អាស័យដ្ឋានខោនធីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន

ដើម្បីឲ្យទាន់កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ ជាពិសេសអំឡុងពេលពីរសប្តាហ៍មុនការបិទកាលកំណត់ទទួលតាមម៉ែល ត្រូវបញ្ជូនពាក្យស្នើសុំពេញលេញរបស់អ្នកទៅមន្ត្រីចុះបញ្ជី/ស្ថានខោនធីសម្រាប់អ្នកចុះបញ្ជីនីមួយៗ បញ្ជីរាយមន្ត្រីចុះបញ្ជី/ស្ថានខោនធីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោត និងកាលកំណត់ចុះបញ្ជីមាននៅលើគេហទំព័ររបស់រដ្ឋ Nevada [www.nvsos.gov](http://www.nvsos.gov)

## រដ្ឋ New Hampshire

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** —ស្ថានទីក្រុងនៃរដ្ឋ New Hampshire នឹងទទួលយកពាក្យស្នើសុំនេះតែក្នុងករណីដែលការស្នើសុំសម្រាប់អវត្តមានអ្នកបោះឆ្នោតធ្វើតាមម៉ែលដែលត្រូវទទួលដោយស្ថានទីក្រុងត្រឹម 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

ស្ថាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជន New Hampshire នឹងទទួលយកទម្រង់បែបបទនេះតែក្នុងករណីមានសំណើចំពោះអវត្តមានអ្នកបោះឆ្នោតដោយផ្ទៃក្នុងនូវទម្រង់ចុះឈ្មោះ។ អ្នកត្រូវបំពេញក្នុងប្រអប់លេខ 1 និង 2 ឬ 3។

ពាក្យស្នើសុំត្រូវម៉ែលទៅកាន់ស្ថានទីក្រុងនៅលេខហ្សឺបកូដរបស់អ្នក។ អាស័យដ្ឋានទាំងនេះត្រូវបានរាយនៅលើគេហទំព័ររដ្ឋមន្ត្រី [www.state.nh.us/sos/clerks.htm](http://www.state.nh.us/sos/clerks.htm)

វាក្យត្រូវបានធ្វើម៉ែលទៅស្ថានទីក្រុងរបស់អ្នកក្នុងរយៈពេលយូរដើម្បីឲ្យពួកគេអាចធ្វើទម្រង់របស់គេឲ្យអ្នក។ បន្ទាប់មកអ្នកត្រូវបំពេញរួចបញ្ជូនទៅគេវិញត្រឹម 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត election.

## រដ្ឋ New Jersey

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ ឬលេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ New Jersey របស់អ្នកត្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណទាំងនេះ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ រដ្ឋនឹងផ្តល់លេខមួយដែលនឹងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកសម្រាប់គោលបំណងនៃការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

**7។ ជម្រើសបក្ស** ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋ New Jersey មិនផ្តល់ការពិនិត្យសម្រេចភាពគណបក្សនយោបាយទេ។

អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មីឬអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនធ្លាប់បោះឆ្នោតបឋមគណបក្សនយោបាយ អាចប្រកាសអំពីគណបក្សសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួនទីមណ្ឌលបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបឋម។ ក្នុងរដ្ឋ New Jersey ការបោះឆ្នោតបឋមគឺមានសម្រាប់តែគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងគណបក្សសាធារណរដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកបោះឆ្នោតក៏អាចដាក់ទម្រង់ប្រកាសគណបក្សនយោបាយដើម្បីក្លាយជាសមាជិកនៃគណបក្សនយោបាយនោះដែរ។ ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានប្រកាសចង់ប្តូរសម្ព័ន្ធបក្សនយោបាយ គាត់ត្រូវដាក់ទម្រង់ប្រកាសមួយក្នុងរយៈពេល 50 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបឋម ដើម្បីបោះឆ្នោត។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ New Jersey អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតបន្ទាប់

- មានលំនៅស្ថានក្នុងរដ្ឋនេះនិងក្នុងខោនធីនៃអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នក 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវផ្ដន្ទាទោស ឬដាក់ឃុំឃប់បណ្តោះអាសន្នដែលជាលទ្ធផលនៃការប្រព្រឹត្តឧក្រិដ្ឋកម្មក្រោមច្បាប់នៃរដ្ឋនេះឬរដ្ឋផ្សេងនៃសហរដ្ឋអាមេរិក

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រសួងច្បាប់និងសន្តិសុខសាធារណៈនៃរដ្ឋ New Jersey  
ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត  
PO Box 304  
Trenton, NJ 08625-0304

## រដ្ឋ New Mexico

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 28 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះដែលមានលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនេះនឹងក្លាយផ្នែកមួយនៃកំណត់ត្រាចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃទីតាំងរបស់អ្នក ដែលបើកចំហសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យសាធារណៈនៅក្នុងការិយាល័យនៃស្ថានខោនធី។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនឹងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ និងមិនត្រូវប្រកាសជាសាធារណៈឡើយ។ ការរាយបញ្ជីដោយកុំព្យូទ័រនៃការមើលព័ត៌មានការចុះបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោត (ដោយគ្មានលេខសន្តិសុខសង្គមឬថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត) អាចឲ្យសាធារណជនមើលបាននិងត្រូវបានបញ្ចប់តាមរយៈសំណើរបស់អ្នកកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោតបេក្ខជន បក្សនយោបាយ គុណការ ឬអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញលើកកម្ពស់អ្នកបោះឆ្នោតចូលរួមនិងចុះឈ្មោះសម្រាប់គោលនយោបាយប៉ុណ្ណោះ (§1-5-19B, NMSA 1978)។

**7។ ជម្រើសបក្ស** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាប្រក្រតី ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ New Mexico អ្នកត្រូវ៖

# ការណែនាំរដ្ឋ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ New Mexico
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានបដិសេធសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយគុណការដោយដោយហេតុអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី និងប្រសិនបើត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ខ្ញុំបានអនុវត្តរាល់លក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួន ឬឃុំឃាំងអនុវត្តទោសចប់សព្វគ្រប់បួនទទួលបានការលើកលែងទោសពីរដ្ឋបាល។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យបោះឆ្នោត  
325 Don Gaspar, Suite 300  
Santa Fe, NM 87503

## រដ្ឋ New York

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី19  
ខែឧសភា ឆ្នាំ2014

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 25 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ New York អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោនធី ឬទីក្រុង New York យ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ នៃឆ្នាំដែលដាក់ទម្រង់នេះ (សម្គាល់៖ មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតសកល បោះឆ្នោតបឋម ឬ

បោះឆ្នោតផ្សេងៗ  
ដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត)

- មិនជាប់ពន្ធនាគារឬឃុំខ្លួនពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយដីកាកុលការមានសមត្ថកិច្ចជាអសមត្ថជន
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្សេងទៀត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ NYS នៃការបោះឆ្នោត  
40 North Pearl Street, Suite 5  
Albany, NY 12207-2729

## រដ្ឋ North Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — តាមប្រៃសណីយ៍ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ឬទទួលនៅកាលវិញ្ញាបនបត្របោះឆ្នោតឬភ្នាក់ងារចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចាត់តាំង ត្រឹមម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** ផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ North Carolina របស់អ្នក ឬលេខសម្គាល់យានបន្តនៃក្រសួង North Carolina Department។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរទេ សូមផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយដើម្បីបោះឆ្នោតបឋមនៃបក្សនោះ លើកលែងតែបក្សនោះអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតមិនមានសម្ព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមរបស់ខ្លួន។ ប្រសិនបើអ្នកបញ្ជាក់ថាគណបក្សណាមួយគ្មានលក្ខណសម្បត្តិ ឬបញ្ជាក់ថាគ្មានបក្សអ្នកនឹងត្រូវចុះបញ្ជីថា "គ្មានសម្ព័ន្ធបក្ស"។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបានស្នើក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកនឹងមិនត្រូវបានបដិសេធឡើយ បើអ្នកមិនបានបំពេញបានជោគជ័យតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (ទៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ North Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ North Carolina និងក្នុងខោនធីដែលអ្នករស់នៅយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- បានទទួលសម្បទាសិទ្ធិជាពលរដ្ឋវិញ បើអ្នកត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានចុះឈ្មោះ ឬបោះឆ្នោតនៅខោនធីឬរដ្ឋផ្សេង

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 27255  
Raleigh, NC 27611-7255

## រដ្ឋ North Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

នៅរដ្ឋ North Dakota មិនមានការចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោតទេ។

## រដ្ឋ Ohio

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា  
ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ ការផ្តល់លេខនេះគឺឈរលើមូលដ្ឋានស្ម័គ្រចិត្ត។ ព័ត៌មាននេះអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតពិនិត្យការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបើចាំបាច់ (Q.R.C 3503.14)។ [ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឱ្យអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ អ្នកត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់ ហើយរដ្ឋនឹងផ្តល់លេខមួយឱ្យអ្នក។]

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ សម្ព័ន្ធបក្សត្រូវបានបង្កើតដោយការបោះឆ្នោតនៅការបោះឆ្នោតបឋម។

# ការណែនាំរដ្ឋ

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Ohio អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Ohio
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតសកល អ្នកអាចបោះឆ្នោតបឋមសម្រាប់តែបេក្ខភាពនោះប៉ុណ្ណោះ។
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋនិងកំពុងជាប់រ៉ាប់រង។
- មិនត្រូវប្រកាសថាអសមត្ថភាពដោយគុណភាពសម្រាប់គោលបំណងនៃការបោះឆ្នោត។

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Ohio  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
ផ្លូវ 180 E. Broad Street — ជាន់ទី 15  
Columbus, OH 43215

**រដ្ឋ Oklahoma**

**ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 25 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខមួយក្នុងចំណោមលេខទាំងនេះ៖ ទាំងលេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋអូក្លាហូម៉ារបស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ ឬលេខប្អូនខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្ស ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ បញ្ជីឈ្មោះគណបក្សនយោបាយដែលមានការទទួលស្គាល់នៅរដ្ឋអូក្លាហូម៉ានាពេលបច្ចុប្បន្ន អាចរកបាននៅលើគេហទំព័រក្រុមប្រឹក្សាភិបាលការបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋអូក្លាហូម៉ា។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះដោយគ្មានការចូលរួមពីគណបក្សអាចត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយគណបក្សដែលមានការទទួលស្គាល់ដើម្បីចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមតាមការសម្រេចចិត្តរបស់គណបក្ស។ អ្នកអាចរកបានបញ្ជីឈ្មោះគណបក្សនយោបាយដែលមានការទទួលស្គាល់ និងបញ្ជីឈ្មោះគណបក្សដែលអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនមាន

គណបក្សចូលរួមបោះឆ្នោតបឋមនៅទីនេះ៖ [https://www.ok.gov/elections/Election\\_Info/Political\\_Party\\_info.html](https://www.ok.gov/elections/Election_Info/Political_Party_info.html) ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

**9. ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋអូក្លាហូម៉ា អ្នកត្រូវតែ៖

- អ្នកត្រូវតែជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និងជាអ្នករស់នៅរដ្ឋអូក្លាហូម៉ា។
- អ្នកត្រូវតែមានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើង ឬមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់។
- ប្រសិនបើត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋមួយ អ្នកត្រូវតែអនុវត្តទោសរបស់គុណភាពដែលមានកាតព្វកិច្ចរាប់បញ្ចូលទាំងលក្ខខណ្ឌនៃការជាប់រ៉ាប់រង ការដោះលែង ឬការត្រួតពិនិត្យ ឬការបញ្ចប់ការព្យួរទោសមានលក្ខខណ្ឌដែលចេញបញ្ជាដោយគុណភាពណាមួយ។
- ឥឡូវអ្នកមិនត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការវិនិច្ឆ័យក្នុងនាមជាមនុស្សដែលមិនមានសមត្ថភាព ឬជាមនុស្សអសមត្ថភាពដោយផ្នែកដែលត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។
- អ្នកត្រូវតែដាក់ពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានបោះពុម្ពចុះហត្ថលេខា និងចុះកាលបរិច្ឆេទ។ ហត្ថលេខាត្រូវតែជាឯកសារដើមសរសេរដោយដៃ ឬការគូសសញ្ញាសំគាល់របស់អ្នកដាក់ពាក្យ។ គ្មាននរណាម្នាក់អាចចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមអ្នកដាក់ពាក្យសុំបានឡើយ ហើយមិនមានការចម្លងតាមឯកសារ ការផលិតឡើងវិញ ការសរសេរដោយម៉ាស៊ីនអង្ករលិលេខ ការសរសេរតាមអេឡិចត្រូនិក ឬការចុះហត្ថលេខាលើអ្វីមួយ ឬការគូសសញ្ញាសំគាល់ដែលមានសុពលភាពឡើយ។

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
ក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oklahoma  
ប្រអប់ 528800  
ទីក្រុង Oklahoma, OK 73152-8800

**រដ្ឋ Oregon**

**បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** ដើម្បីមានសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់រដ្ឋ Oregon អ្នកត្រូវតែប្រគល់ប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Oregon ដែលមានសុពលភាពលិខិតអនុញ្ញាត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ដែលផ្តល់ដោយរដ្ឋ Oregon ទេ នោះអ្នកនឹងត្រូវផ្តល់យ៉ាងហោចណាស់នូវលេខសន្តិសុខសង្គមប្អូនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកគ្មានមួយណាទេ អ្នកនឹងត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់បែបបទ។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** ក្នុងករណីជាច្រើន អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្សមួយ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមែនជាសមាជិកគណបក្ស ឬចន្លោះនេះទុកចំពោះអ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Oregon អ្នកត្រូវ៖

- ពលរដ្ឋអាមេរិក
- អ្នករស់នៅរដ្ឋ Oregon
- និងមានអាយុយ៉ាងតិច 16 នៅពេលចុះឈ្មោះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនទាន់គ្រប់អាយុ 18 ឆ្នាំទេ អ្នកនឹងមិនទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតទេរហូតដល់ពេលបោះឆ្នោតដែលចុះ ឬក្រោយថ្ងៃខួបកំណើតអាយុ 18 ឆ្នាំរបស់អ្នក។

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**

នាយកដ្ឋានបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oregon  
អាគារសេវាកម្មសាធារណៈ  
Suite 501  
255 Capital St. NE  
Salem, OR 97310

ចុះឈ្មោះ ឬធ្វើការផ្លាស់ប្តូរលើការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកតាមអនឡាញ — [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov)

**រដ្ឋ Pennsylvania**

**ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 05-01-2020**

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 15 ថ្ងៃមុន  
ការបោះឆ្នោត ឬការបោះឆ្នោតបឋម។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរ ប្រសិនបើអ្នកមាន។

# ការណែនាំរដ្ឋ

ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវតែផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្លួនចុងក្រោយនៃ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនមានទម្រង់នៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុង ប្រអប់។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវតែចុះឈ្មោះ ជាមួយគណបក្សចម្បង ប្រសិនបើអ្នក ចង់ចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់ គណបក្សនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបាន ស្នើសុំក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំ សម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅ ទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក យ៉ាងហោចណាស់មួយខែមុន ការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania និង ស្រុកភារិយាល័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នក យ៉ាងហោចណាស់ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ បោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋនៃ the Commonwealth  
210 North Office Bldg.  
Harrisburg, PA 17120-0029  
អ្នកក៏អាចចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធឺណិត នៅគេហទំព័រចុះឈ្មោះ:  
[register.votespa.com](http://register.votespa.com) ។

## រដ្ឋ Rhode Island

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៅ: 09-03-2019 ។

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ: — 30 ថ្ងៃមុន ការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកដាក់ពាក្យ សុំត្រូវមានប័ណ្ណបើកបរនៅរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island ទៅនឹងលេខអត្តសញ្ញាណ ប័ណ្ណរដ្ឋ

ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវបានផ្តល់ជូន នូវប័ណ្ណបើកបរនៅរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island នាពេលបច្ចុប្បន្ន ឬលេខសម្គាល់រដ្ឋ ដែលមានសុពលភាព។

ក្នុងករណីអ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលមិនបាន ចេញប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋនិងលេខសម្គាល់

រដ្ឋដែលមានសុពលភាព ឬលេខសម្គាល់ រដ្ឋ ពួកគេត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមខ្លួន ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់ ពួកគេ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំដែលមិនមាន នឹងត្រូវបានគេផ្តល់លេខអត្តសញ្ញាណ ពិសេសមួយដោយរដ្ឋរដ្ឋអាយឡេន Rhode Island ។

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** នៅរដ្ឋរដ្ឋអាយ ឡេន Rhode Island

មនុស្សម្នាក់ត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្ស មួយ ប្រសិនបើពួកគេចង់ចូលរួមក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់គណបក្សនោះ។ បុគ្គលដែលខកខានមិនបានចុះឈ្មោះ ជាមួយគណបក្សនៅពេលចុះឈ្មោះ

អាច ប្រសិនបើពួកគេជ្រើសរើសចុះឈ្មោះ គណបក្សនៅថ្ងៃដំបូងនៃគណបក្សនោះ ហើយចូលរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់ គណបក្សនោះ។ ប្រសិនបើមនុស្សម្នាក់

មិនបានចុះឈ្មោះជាមួយគណបក្ស ទេ ពួកគេនៅតែអាចបោះឆ្នោតក្នុង ការបោះឆ្នោតទូទៅ និងការបោះឆ្នោត បឋមដែលមិនប្រកាន់គណបក្ស។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យ នៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Rhode Island អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Rhode Island រយៈ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវ មានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
- មានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវ មានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាដោយត្រឹមត្រូវ តាមច្បាប់ជាអសមត្ថភាពខាងបញ្ញា ដោយច្បាប់តុលាការ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Rhode Island នៃ ការបោះឆ្នោត  
50 Branch Ave.  
Providence, RI 02904-2790

## រដ្ឋ South Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព: 5-1-2021

កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ: — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកត្រូវតែ ផ្តល់យ៉ាងតិចលេខប័ណ្ណខ្លួនចុងក្រោយ នៃលេខធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់ អ្នក។ អ្នកអាច ផ្តល់លេខធានារ៉ាប់រង សង្គមកិច្ចទាំងអស់របស់អ្នកតាមការ ស្នើគ្រូចិត្តបាន។ លេខធានារ៉ាប់រង សង្គមកិច្ចមិន បង្ហាញនៅលើ របាយការណ៍ណាមួយដែលបង្កើតដោយ គណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ ឬរ៉ាប់រង ត្រូវបានបញ្ចេញដល់បុគ្គលដែលគ្មាន ការអនុញ្ញាតដែរ។ (South Carolina ចំណងជើង 7-5-170)

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នក ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម របស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬ សមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបាន ស្នើសុំក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកអាចនឹងត្រូវបាន បដិសេធ បើអ្នកមិនបានបំពេញតាម នោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុង ការណែនាំ សម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុន ថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ South Carolina ដែលជាខោនធីនិងកន្លែងរបស់អ្នក
- មិនត្រូវបានឃុំឃាំងក្នុងពន្ធនាគារ សាធារណៈណាមួយដែលជាលទ្ធផលនៃការ ផ្ដន្ទាទោសព្រហ្មទណ្ឌ
- មិនធ្លាប់ត្រូវផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបទល្មើសប្រឆាំងច្បាប់បោះឆ្នោត ឬ បើធ្លាប់ផ្ដន្ទាទោស បានអនុវត្តទោស ពេញលេញ រួមទាំងការឃុំឃាំង ឬការបង្ខំ ឬបានទទួលការលើកលែងទោស
- មិនស្ថិតក្រោមដីកាតុលាការប្រកាស អសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី
- ទាមទារជាអាស័យដ្ឋាននៅលើពាក្យ ស្នើសុំគឺជាអាស័យដ្ឋានស្របច្បាប់ ឬលំនៅ ស្ថានរបស់អ្នក ឬទាមទារថាមិនមាន លំនៅស្ថានស្របផ្សេងទៀត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

គណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ  
P.O. ប្រអប់ 5987  
Columbia, SC 29250-5987

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ South Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព 10-10-2021

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — បានទទួល 15 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកដែលចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់មិនមែនអ្នកបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota របស់ខ្លួន នៅលើទម្រង់បែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើបុគ្គលម្នាក់មិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់មិនមែនអ្នកបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ទេ បុគ្គលនោះត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណខ្ពង់ចុងក្រោយនៃទម្រង់ចុះឈ្មោះរបស់ខ្លួន។ ប្រសិនបើបុគ្គលម្នាក់មិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព លេខសម្គាល់អ្នកមិនបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ បុគ្គលនោះអាចចុះឈ្មោះតែនៅការិយាល័យសវនកររបស់ខោនធីប៉ូណ្ណោះ ហើយត្រូវចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ជាក់ផ្ទៀងផ្ទាត់ថាបុគ្គលនោះមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ដែលមានសុពលភាព ឬ លេខសម្គាល់អ្នកមិនបើកបររបស់រដ្ឋ South Dakota ឬ លេខសន្តិសុខសង្គម។

ក្រមច្បាប់រដ្ឋ South Dakota 12-4-5.4

**7. ជម្រើសនៃគណបក្ស។** ប្រសិនបើបច្ចុប្បន្នអ្នកបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរួចហើយ ហើយអ្នកទុកចំហកន្លែងបញ្ចូលជម្រើសនៃគណបក្ស អ្នកនឹងនៅតែបានចុះឈ្មោះជាមួយសម្ព័ន្ធកណបក្សបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នក។ បើបច្ចុប្បន្ន អ្នកមិនបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ហើយអ្នកទុកចំហកន្លែងបញ្ចូលជម្រើសនៃគណបក្ស អ្នកនឹងត្រូវបានបញ្ចូលជាអ្នកបោះឆ្នោតឯករាជ្យ/មិនចូលបក្សសម្ព័ន្ធ ដែលមិនមែនជាគណបក្សនយោបាយនៅរដ្ឋ South Dakota។

ក្រមច្បាប់រដ្ឋ South Dakota 12-4-15,12-6-26

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota អ្នកត្រូវ៖

- ត្រូវជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota

- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បច្ចុប្បន្នមិនជាប់ទោសដោយសារការផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋដែលរួមមានការជាប់ពន្ធនាគារ កំពុងជាប់ទោស ឬព្យួរទោស នៅក្នុងប្រព័ន្ធពន្ធនាគារសម្រាប់ទោសឧក្រិដ្ឋមនុស្សពេញវ័យ
- មិនត្រូវបានវិនិច្ឆ័យថាអសមត្ថភាពផ្លូវចិត្តដោយគុណការនៃរដ្ឋ South Dakota ក្រមច្បាប់ 12-4-6,12-4-8,12-4-9,12-4-14,12-4-18 រដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ South Dakota មាត្រា VII ផ្នែកទី 2

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
រដ្ឋមន្ត្រី ការបោះឆ្នោត  
500 E. Capitol  
Pierre, SD 57501-5070

## រដ្ឋ Tennessee

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 05-01-2020

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ ក្នុងករណីខ្លះ លេខសន្តិសុខសង្គមត្រូវបាន

តម្រូវសម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងដើម្បីកុំឱ្យមានការចុះឈ្មោះត្រួតគ្នា (TCA 2.2.116).

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** ជម្រើស

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋថេនណេស៊ី Tennessee លោកអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋថេនណេស៊ី Tennessee
- អាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ នៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋទេ ប៉ុន្តែប្រសិនបើត្រូវបានផ្តន្ទាទោសនោះ ភាពមានសិទ្ធិស្របច្បាប់របស់អ្នក

ដើម្បីចុះឈ្មោះ និងបោះឆ្នោតអោយស្របលើបទឧក្រិដ្ឋដែលអ្នកត្រូវបានផ្តន្ទាទោស និងកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តន្ទាទោសរបស់អ្នក។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីដំណើរការនេះ សូមហៅទូរស័ព្ទទៅលេខ 877-850- 4959 ឬចូលទៅកាន់គេហទំព័រ <https://sos.tn.gov/restoration> ។ ប្រសិនបើការផ្តន្ទាទោសរបស់អ្នកត្រូវបានលើកលែង អ្នកមិនត្រូវបានគេចាត់ទុកថាមានទោសពីបទឧក្រិដ្ឋឡើយ។

- មិនអសមត្ថភាពដែលវិនិច្ឆ័យទោសដោយគុណការនៃយុត្តាធិការដែលមានសមត្ថកិច្ច (ឬកំណត់ឡើងវិញចំពោះសមត្ថភាពផ្នែកច្បាប់)

**អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍**  
អ្នកសម្របសម្រួលការបោះឆ្នោត  
Tennessee Tower, Seventh Floor  
312 Rosa L. Parks Ave.  
Nashville, TN 37243-1102

## រដ្ឋ Texas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ពង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញជាជំនួសឱ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Texas អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក

# ការណែនាំរដ្ឋ

- មានលំនៅស្ថានក្នុងខោនធីដែលពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបានធ្វើឡើង
- មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ និង 10 ខែ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋស្ថាពរ ឬបើត្រូវផ្ដន្ទាទោស អ្នកត្រូវបានទម្លាក់ចោលទោសទណ្ឌទាំងអស់ រួមទាំងការឃុំឃាំង ការឱ្យនៅក្រៅឃុំ ការត្រួតពិនិត្យ រយៈពេលសាកល្បងឬត្រូវបានលើកលែងទោស។
- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជនផ្នែកស្មារតីដោយសាលក្រមស្ថាពររបស់តុលាការ

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ  
ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 12060  
Austin, TX 78711-2060

## រដ្ឋ Utah

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ:** កាលបរិច្ឆេទ

ផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះមានខុសគ្នា៖

- តាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍៖ សំណុំបែបបទនៃការចុះឈ្មោះត្រូវតែដាក់ស្លាក ឬត្រូវត្រួសសម្គាល់ដោយទទួលបានដោយការិយាល័យប្រៃសណីយ៍ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

- ដោយផ្ទាល់៖ សំណុំបែបបទនៃការចុះឈ្មោះអាចដាក់នៅការិយាល័យស្មើខោនធី 7 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

- តាមអនឡាញ៖ ការចុះឈ្មោះត្រូវដាក់ជូន 7 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ តម្រូវឱ្យមានប័ណ្ណលើកបររដ្ឋយូថា ឬស្លាកលេខសម្គាល់រដ្ឋយូថាត្រឹមត្រូវ។

- ថ្ងៃដែល៖ អ្នកបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងអំឡុងពេលបោះឆ្នោតមុនពេលកំណត់ ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតដោយការបំពេញសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ន។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** សំណុំបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានបំពេញ

របស់អ្នកត្រូវតែមានមួយក្នុងចំណោមលេខដូចខាងក្រោម៖ លេខអាជ្ញាប័ណ្ណលើកបររដ្ឋយូថា លេខអត្តសញ្ញាណរដ្ឋយូថា ឬប្រសិនបើខ្លួនចុងក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណលើកបររដ្ឋយូថា ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋយូថា សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងកន្លែងដែលបានកំណត់ ហើយបំពេញលេខប្រសិនបើខ្លួនចុងក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** ការប្រកាសអំពីបក្សគឺមិនតម្រូវដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី ច្បាប់បោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Utah អនុញ្ញាតឱ្យបក្សនយោបាយនីមួយៗត្រូវបានជ្រើសដោយអ្នកដែលអនុញ្ញាតឱ្យបោះឆ្នោតបឋម។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានសម្ព័ន្ធជាមួយបក្សទេ អ្នកអាចនឹងត្រូវបានកម្រិតពីការបោះឆ្នោតបឋម។

**8. ជាតិសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ។** មិនតម្រូវឱ្យមាន។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Utah អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋយូថា អស់រយៈពេល 30 ថ្ងៃក្តីមៗ មុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ (បុគ្គលដែលមានអាយុ 16 និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុនបាន។ ប្រសិនបើមានអាយុ 17 ឆ្នាំនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតសកលខាងមុខនេះ ពួកគេអាចចុះឈ្មោះជាមុន និងបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម)
- មិនមែនជាឧក្រិដ្ឋជនដែលបានផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការក្បត់ជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិផ្តាច់មុខ លើកលែងតែត្រូវបានស្តារសិទ្ធិស៊ីវិលឡើងវិញ។
- មិនត្រូវបានរកឃើញថាអសមត្ថភាពខាងផ្លូវចិត្តដោយតុលាការយុត្តិធម៌ឡើយ។
- បច្ចុប្បន្នមានទីលំនៅក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬកន្លែងដែលអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យអភិបាលឯក  
P.O. ប្រអប់ 142325  
Salt Lake City, UT 84114

## រដ្ឋ Vermont

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ:** — ប្រគល់ទៅស្ថានទីក្រុងមុនម៉ោង 5:00 ល្ងាចនៅថ្ងៃពុធមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណលើកបរនៃ

រដ្ឋ Vermont ឬប្រសិនបើមិនមាន លេខសន្តិសុខសង្គមប្រសិនបើខ្លួនចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណលើកបររដ្ឋ Vermont ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ ការិយាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនឹងផ្តល់លេខសម្គាល់អត្តសញ្ញាណមួយឱ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Vermont មិនតម្រូវការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួមការបោះឆ្នោតណាមួយទេ។

**8. ជាតិសាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ។** មិនតម្រូវឱ្យមាន។

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋយូថា អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋយូថា អស់រយៈពេល 30 ថ្ងៃក្តីមៗ មុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់ (បុគ្គលដែលមានអាយុ 16 និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតជាមុនបាន។ ប្រសិនបើមានអាយុ 17 ឆ្នាំនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅ ឬមុនការបោះឆ្នោតសកលខាងមុខនេះ ពួកគេអាចចុះឈ្មោះជាមុន និងបោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម)
- មិនមែនជាឧក្រិដ្ឋជនដែលបានផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីការក្បត់ជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងសិទ្ធិផ្តាច់មុខ លើកលែងតែត្រូវបានស្តារសិទ្ធិស៊ីវិលឡើងវិញ។



# ការណែនាំរដ្ឋ

- មិនត្រូវបានរកឃើញថាអសមត្ថភាពខាងផ្លូវចិត្តដោយគុណការយុត្តិធម៌ឡើយ។
- បច្ចុប្បន្នមានទីលំនៅក្នុងមណ្ឌលបោះឆ្នោត ឬកន្លែងដែលអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

Office of the Secretary of State  
Elections Division  
128 State Street  
Montpelier, VT 05633-1101

## រដ្ឋ Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-19-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់នៃការចុះឈ្មោះ** — ពាក្យសុំត្រូវតែប្រគល់ជូន ឬបិទផ្សាយនៅ 22 ថ្ងៃមុនពេលបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំបាច់។ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនឹងបង្ហាញនៅលើរបាយការណ៍ដែលត្រូវបានរៀបចំសម្រាប់មន្ត្រីប្រើដោយការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតនិងមន្ត្រីបោះឆ្នោតប៉ុណ្ណោះសម្រាប់គោលបំណងជ្រើសរើសគណៈកម្មការដោយគុណការ។ មាត្រា II, §2, រដ្ឋធម្មនុញ្ញរដ្ឋ Virginia (1971)។

**7. ការជ្រើសរើសគណបក្ស។** សូមទុកកន្លែងឱ្យនៅទទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ Virginia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋ Virginia និងនៅកន្លែងដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមខែឧសភា ឬខែវិច្ឆិកានៃ ការបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដាច់ទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីថាជាអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីដោយគុណការថ្មី

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Virginia នៃការបោះឆ្នោត  
1100 Bank Street, 1st floor  
Richmond, VA 23219

## រដ្ឋ Washington

ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 09-14-2019

**ថ្ងៃផុតកំណត់ចុះឈ្មោះ** - សំណុំបែបបទចុះឈ្មោះតាមអ៊ិនធឺណែត និងប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ត្រូវបានទទួលដោយមន្ត្រីបោះឆ្នោតមិនលើសពី 8 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ចុះឈ្មោះដោយផ្ទាល់នៅពេលណាមួយ ក្នុងម៉ោងធ្វើការ និងមុនម៉ោង 8 យប់នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។** អ្នកត្រូវតែផ្តល់ប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នកនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណសម្គាល់អ្នកបើករដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោនទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខប្តូរខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។ ការខកខានមិនបានផ្តល់ព័ត៌មាននេះអាចរារាំងការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកពីដំណើរការនេះ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនតម្រូវឱ្យបង្ហាញសម្ព័ន្ធបក្សរបស់អ្នកក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9. ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន អ្នកត្រូវតែ៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅស្របច្បាប់នៃរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន ខោនធី និងតំបន់របស់អ្នកក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃភ្លាមៗ មុនការបោះឆ្នោតដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត។
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។
- មិនស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់នាយកដ្ឋាននៃការកែតម្រូវចំពោះការកាត់ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋនៅរដ្ឋវ៉ាស៊ីនតោន។
- ក្មេងអាយុ 16- និង 17 ឆ្នាំអាចចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតនាពេលអនាគត និងត្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅពេលពួកគេមានអាយុ 18 ឆ្នាំ។

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី

ផ្នែកការបោះឆ្នោត  
P.O. ប្រអប់ 40229  
Olympia, WA 98504-0229

## រដ្ឋ West Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ** សូមបញ្ជូលលេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ លេខសម្គាល់អត្តសញ្ញាណនឹងផ្តល់ឱ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែងតែសន្លឹកឆ្នោតនៃគណបក្សដែលអនុញ្ញាតអ្នកឯករាជ្យបោះឆ្នោត)

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឱ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះក្នុងរដ្ឋ West Virginia អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ West Virginia នៅអាសយដ្ឋានខាងលើ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬដើម្បីបោះឆ្នោតបឋមត្រូវមានអាយុ 17 ឆ្នាំនិងត្រូវឈានចូលអាយុ 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតសកល
- មិនត្រូវស្ថិតក្រោមការផ្ដាច់ទោស ការឃុំឃាំងបណ្តោះអាសន្ន ឬការឱ្យនៅក្រៅឃុំសម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋ ក្បត់ជាតិ ឬបន្តសន្លឹកឆ្នោត
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី" ដោយគុណការមានសមត្ថកិច្ច

## អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី  
Building 1, Suite 157-K  
1900 Kanawha Blvd. East  
Charleston, WV 25305-0770

# ការណែនាំរដ្ឋ

## រដ្ឋ Wisconsin

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 សីហា ឆ្នាំ2018

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — បានបោះត្រាប្រៃសណីយ៍ដែលមានរយៈពេលយ៉ាងតិច 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ឬបានបញ្ចប់នៅការិយាល័យខេត្ត ភូមិ ឬស្បៀនទីក្រុងរហូតដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃសុក្រ មុនការបោះឆ្នោត ឬបានបញ្ចប់នៅកន្លែងបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត។

**រដ្ឋវិស្វស៊ិន Wisconsin កម្មវិធីឆ្នោត**

**ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតតាមអនឡាញផងដែរ** – សូមចូលវេបសាយ <https://myvote.wi.gov> រហូតដល់ 20 ថ្ងៃ មុនការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន (DOT-issued ID) ថ្មីនឹងមានសុពលភាពនៅរដ្ឋ Wisconsin។

**2. អាសយដ្ឋានផ្ទះ**៖ ដោយយោងតាមសំណុំបែបបទចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក លោកអ្នកត្រូវតែផ្ញើលិខិតបញ្ជាក់ឯកសារលំនៅដ្ឋានដោយមាននាមខ្លួន និងនាមក្រកូល និងអាសយដ្ឋានលំនៅដ្ឋានរបស់អ្នកពេញលេញ ដូចជាឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃប័ណ្ណបើកបរ យានយន្ត ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន ID របស់អ្នក ដែលថ្មីនឹងមានសុពលភាពនៅរដ្ឋ Wisconsin វិក្កយបត្រពន្ធអចលនទ្រព្យ វិក្កយបត្រប្រើសេវាប្រចាំថ្ងៃដែលមិនចាស់ជាង 90 ថ្ងៃ របាយការណ៍ធនាគារ សែកបង់ប្រាក់បង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់ សែក ឬឯកសារដែលចេញដោយអង្គការរដ្ឋាភិបាល។ បញ្ជីពេញលេញអាចមានតាមវេបសាយ <http://elections.wi.gov> ។

**6. លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ID**។ ផ្តល់ជូនប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬលេខប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នក (DOT-issued ID) របស់អ្នកដែលមិនផុតកំណត់នៅរដ្ឋ Wisconsin។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត (DOT-issued driver license) ឬប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួន (ID card) ដែលថ្មីនឹងមានសុពលភាពទេ សូមផ្តល់ជូនលេខដីជីវិតលម្អិតដូចជាក្រោយពីលេខប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ចរបស់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស**។ មិនតម្រូវឱ្យមានឡើយ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** មិនតម្រូវឱ្យមានឡើយ។

**9។ ហត្ថលេខា**។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅរដ្ឋវិស្វស៊ិន Wisconsin លោកអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋអាមេរិក
- ជាអ្នករស់នៅរដ្ឋ Wisconsin ហើយបានស្នាក់នៅអាសយដ្ឋានចុះឈ្មោះនេះយ៉ាងតិច 10 ថ្ងៃ។

- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីអំពើក្បត់ជាតិ បទឧក្រិដ្ឋ ឬការស្លាប់ ឬប្រសិនបើលោកអ្នកនោះ សិទ្ធិពលរដ្ឋស៊ីវិលរបស់អ្នកត្រូវបានកំណត់ឡើងវិញ បន្ទាប់ពីការបញ្ចប់ការកាត់ទោស ឬការលើកលែងទោសរបស់អ្នក។
- មិនត្រូវបានរកឃើញដោយតុលាការថាគ្មានសមត្ថភាពចំពោះការយល់ដឹងអំពីគោលបំណងនៃដំណើរការបោះឆ្នោត
- មិនធ្វើ ឬទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីការគ្នាល ឬប្រាក់ឈ្នួលដែលអាស្រ័យលើលទ្ធផលបោះឆ្នោត
- មិនបានបោះឆ្នោតនៅទីកន្លែងណាមួយផ្សេងទៀត នៅក្នុងការបោះឆ្នោតដូចគ្នា។

**អាសយដ្ឋានប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍**  
ផ្ញើសំណុំបែបបទចុះឈ្មោះដែលបានបំពេញតាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ និងឯកសារថតចម្លងមួយច្បាប់នៃលិខិតបញ្ជាក់លំនៅដ្ឋានរបស់អ្នក ជូនទៅការិយាល័យស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នក។ លោកអ្នកអាចរកស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នកនៅទីនេះ៖ <https://myvote.wi.gov/en-US/MyMunicipalClerk>

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនអាចរកឃើញអាសយដ្ឋានស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នក លោកអ្នកអាចបញ្ជូនវាតាមប៉ុស្តិ៍ប្រៃសណីយ៍ទៅ៖

Wisconsin Elections Commission  
212 East Washington Avenue,  
Third Floor  
P.O. Box 7984  
Madison, WI 53707-7984

(ចំណាំ៖ ពាក្យសុំទាំងនេះអាចត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញទៅការិយាល័យគណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋ Wisconsin នៅអាសយដ្ឋានខាងលើ ប៉ុន្តែដើម្បីចៀសវាងការពន្យារពេលដែលអាចកើតមាននោះ គេបានផ្តល់ឱវាទលោកអ្នកថា ត្រូវបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញនូវពាក្យសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នកដែលបានបំពេញទៅការិយាល័យស្បៀនទីក្រុងរបស់អ្នកដោយផ្ទាល់។)

## រដ្ឋ Wyoming

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

តាមផ្លូវច្បាប់រដ្ឋ Wyoming មិនអាចទទួលទម្រង់នេះទេ លើកលែងតែច្បាប់រដ្ឋត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម។